VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX. évfolyam
8818 szám
8 oldal 30 bani
Kedd
1973.
július 31.

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta Vietnam DK Fam Van Dong elvtárs vezette párt- és kormányküldöttségét

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke vasárnap reggel Neptun üdülőhelyen fogadta a Fam Van Dong elvtárs, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottsága Politbürójának tagja, Vietnam DK kormányának miniszterelnöke vezette Vietnam DK-beli párt- és kormányküldöttséget, amely az RKP KB meghívására hivatalos baráti látogatást tesz országunkban.

Nicolae Ceaușescu elvtárs szívélyesen üdvözölte a vendégeket és melegen összeölelkezett Fam Van Dong elvtárssal.

A találkozó alkalmával Nicolae Ceaușescu elvtárs és Fam Van Dong elvtárs megbeszélést folytatott.

Román részről részt vettek a következő elvtársak: Ion Gheorghe Maurer, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a Minisztertanács elnöke, Gheorghe Rădulescu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a Minisztertanács alelnöke, Vasile Vîlcu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, Constanța megye pártbizottságának első titkára, Nicolae Ghenea külügyminiszter-helyettes, Sterian Tîrcă vezérezredes, honvédelmi miniszterhelyettes, Ion Stoian külkereskedelmi miniszterhelyettes, Radu Constantinescu, a gazdasági-műszaki együttműködési és kooperációs kormánybizottság alelnöke, Tudor Zamfira, Románia hanoi nagykövete.

Vietnami részről részt vettek a következő elvtársak: Le Thanh Nghi, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottsága Politbürójának tagja, miniszterelnök-helyettes, Nguyen Co Thach, külügyminiszter-helyettes, Tran Sam, vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, Nguyen Van Dao külkereskedelmi miniszterhelyettes, Nguyen Dang Hanh, Vietnam DK bukaresti nagykövete, Hoang Tu, a Külügyminisztérium Szovjetunióval és a kelet-európai ügyekkel foglalkozó igazgatóságának igazgatója, Ho Tu Truc, a Külügyminisztérium vezérigazgatóságának igazgatóhelyettese.

Fam Van Dong elvtárs tolmácsolta Nicolae Ceaușescu elvtársnak Ton Duc Thang elvtárs, Vietnam Demokratikus Köztársaság elnöke, Le Duan elvtárs, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottsága első titkára és Vietnam DK kormánya meleg testvéri üdvözletét, a román népnek pedig újabb sikereket kívánt a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésének művében.

Fam Van Dong miniszterelnök a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottsága, Vietnam DK kormánya, és a vietnami nép nevében kifejezte őszinte elismerését és háláját a Román Kommunista Párt, Románia Szocialista Köztársaság kormánya, a román nép, személyesen Nicolae Ceaușescu elvtárs iránt a sokoldalú, mélyen internacionalista támogatásért, a vietnami nép igaz harcához nyújtott állandó segítségért és szolidaritásért.

Nicolae Ceaușescu elvtárs melegen megköszönve az üzenetet és jókívánságokat, kérte Vietnam DK kormányának miniszt-

(Folytatása a VII. oldalon)

Ebéd a vietnami vendégek tiszteletére

(Lapunk VII. oldalán)

Nicolae Ceaușescu elvtárs és Elena Ceaușescu elvtársnő a Krímbe utazott

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és Elena Ceaușescu elvtársnő vasárnap délután a Szovjetunióba utazott, hogy az SZKP KB meghívására néhány pihenőnapot töltsön a Krímben.

Nicolae Ceaușescu elvtársat és Elena Ceaușescu elvtársnőt a Mihail Kogălniceanu repülőtéren a következő elvtársak búcsúztatták: Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Gheorghe Cioară, Florian Dănălache, Emil Drăgănescu, Fazekas János, Petre Lupu, Vasile Vîlcu, Ștefan Voitec, Constantin Băbălău, Cornel Burtică, Gere Mihály, Ion Ioniță, Vasile Patilineț, Ion Pățan, Ștefan Andrei, valamint a Constanța megyei és municípiumi párt- és állami szervek, tömeg- és társadalmi szervezetek képviselői.

Ott volt V. I. Drozgyenko, a Szovjetunió bukaresti nagykövete és a nagykövetség több tagja.

Nagyszámú constantai lakos, akiknek a napokban többször is alkalmuk volt találkozni pártunk és államunk szeretett vezetőjével, eljöttek a repülőtérre, hogy melegen üdvözöljék Nicolae Ceaușescu elvtársat. Lelkesen kiáltozzák: Ceaușescu—RKP, Ceaușescu és a nép!, hosszasan tapsolnak és éljeneznek. Ebben a lelkes megnyilvánulásban újból kifejezésre jut egész népünk szeretete és nagyrabecsülése Nicolae Ceaușescu elvtárs iránt, a haza felvirágoztatása, a szocializmus és a béke szolgálatában kifejtett fáradhatatlan és gyümölcsöző munkássága iránt.

★

A Krímben a szimferopoli repülőtéren Nicolae Ceaușescu elvtársat és Elena Ceaușescu elvtársnőt a következő elvtársak üdvözölték: K. F. Katusev, az SZKP KB titkára, K. V. Ruszakov, az SZKP KB tagja, az SZKP KB főtitkárának tanácsosa, N. K. Kiricsenko, az SZKP Krím tartomány bizottságának első titkára, T. N. Csemodurov, a Krím tartomány szovjetje végrehajtó bizottságának elnöke, valamint a helyi párt- és állami szervek más képviselői.

Egyes kommunista- és munkáspártok vezetőinek baráti találkozója

Július 30-án a Krím-félszigeten megkezdődött Bulgária, Csehszlovákia, a Német DK, Mongólia, Lengyelország, Románia, Magyarország és a Szovjetunió kommunista- és munkáspártjai vezetőinek baráti találkozója. A találkozón megvizsgálják a testvéri országok együttműködésének további fejlesztésével kapcsolatos problémákat, és az időszerű nemzetközi problémákat.

A találkozó munkálatai folytatódnak.

AUGUSZTUS 23

Ünnepköszöntő szocialista versenyben az ötéves terv határidő előtti teljesítéséért

Teljesítették héthavi tervüket

A helyiipar megyei vállalata újabb sikert ért el a szocialista versenyben. A termelés gyors ütemű fejlesztésével az összes gyárak hónapról hónapra túlhaladták tervfeladataikat, olyan mértékben, hogy a héthavi tervet határidő előtt három nappal teljesítették. Az előzetes számítások azt mutatják, hogy augusztus elsejéig a termeléstöbblet az össztermelésnél eléri a 9 millió lejt, az árutermelésnél pedig a 7 millió lejt. Augusztus 23 tiszteletére a helyiipariak többek között 1,3 millió lej értékű bútort, több mint 20 köbméter terméskövet, 2 millió lej értékű fémalkatrészt, 25 tonna édességet gyártanak terven felül.

Határidő előtt három héttel

Az aradi öreg cukorgyár az utóbbi hónapokban keveset hallatott magáról. Állandó megújulásban „pihente ki" a fáradalmakat, amelyeket a legutóbbi, az átlagosnál 35 nappal hosszabb gyártási idény okozott. Tavaly, augusztus 26-án kezdődött a gyártás és ez év március 5-ig tartott. Most úgy tervezik, hogy augusztus első hetében indulnak és csak március végén állnak le. Vagyis még a tavalyi rendkívüli hosszú gyártási szezont is több mint egy hónappal tetézik. Ez azt teszi szükségessé, hogy rendkívül alapos és jó minőségű nagyjavítást végezzenek. A munkálatokat javarészt már befejezték. A gyár lelkes karbantartó gárdája nagy nemzeti ünnepünk tiszteletére vállalta, hogy augusztus elsejéig, a tervezett határidő előtt három héttel elkészül a nagyjavítással.

Továbbra is az elsők között

A Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Gépgyár munkaközössége év eleje óta, hónapról hónapra túlszárnyalta tervfeladatait. Az első félévi mérleg szerint az össztermelésnél több mint 7 millió, az árutermelésnél pedig közel 12 millió lej értékű volt a többlet. A ritmus július hónapban sem lassul, amikor is előzetes számítások szerint 6 százalékkal, azaz újabb 1 millió lejjel szárnyalják túl az össztermelési tervet. Az üzem hozzáértő közössége természetesen nemcsak a munka egyetlen síkján, vagyis a tervfeladatok túlteljesítésében jeleskedik, hanem állandóan bővíti a mezőgazdaság részére gyártott berendezések számát is. Legújabb gyártmányuk a gabonafélék magvait pehellyé őrli, a lehető legalkalmasabbá téve őket ezzel az állatok takarmányozására. Az újfajta berendezés null szériája már elkészült és ami szintén lényeges, jól vizsgázott.

A Vörös Trikó gyár új konfekció-részlege. (CANCIU MARCEL felvétele)

A 11. KAJAK-KENU VILÁGBAJNOKSÁGON

A román sportolók szép eredményt értek el

A Tampere melletti Kaukajarvi tavon vasárnap befejeződött a 11. kajak-kenu világbajnokság, amelyen 23 ország több mint 300 sportolója vett részt. A román sportolók szép eredményt értek el: két arany-, őt ezüst- és hat bronzérmet szereztek.

A verseny utolsó napján hazánk sportolói egy ezüst- és egy bronzérmet nyertek. Az 500 m kajak-kettős döntőjét a szovjet és román sportolók uralták, és a verseny győztesét csak a film levetítése után tudták eldönteni. Győzött a szovjet együttes (Kalidov—Szlobogyenjuk) 1p 53,53 mp időeredménnyel. Országunk csapata (Gh. Danielov—Gh. Simionov) ezüstérmet nyert 1p 53,58 mp időeredménnyel, a harmadik helyre Lengyelország együttese került.

Gyorsasági versenyben a négy bronzérmet Ivan Patzaichin (500 m kenu), a női kajak négyes (Victoria Dumitru, M. Nichiforov, M. Cozma, M. Ivan), a kajak kettős (Dragulschi—Erast) és a 4X500 m váltó (Sciotnic, Simiocenco, Vartolomeu, Zafiu) kapta.

Szép eredménnyel szerepeltek a román sportolók a hosszú távú (10 000 m) versenyben: három ezüst- és egy bronzérmet szereztek. A román kenu-kettős (V. Serghei—Gh. Munteanu) a második helyen végzett 45p 37,48 mp időeredménnyel, az aranyérmes szovjet csapat időeredménye 45p 01,51 mp volt. Ezüstérmet nyert Lipat Varabiev (Románia) kenu-egyesben 49 p 11,18 mp időeredménnyel. Az aranyérmet Jurcsenko (Szovjetunió) kapta 48 p 42,98 mp időeredménnyel. A román kajak-kettős (Antrop Varabiev—Ion Terente) ezüstérmet nyert, végül a román kajak-négyes a harmadik helyen végzett.

Nemzetközi barátságos mérkőzés az UTA stadionban

Az aradi sportkedvelők egy érdekes nemzetközi barátságos mérkőzésnek lehetnek szemtanúi csütörtök délután az UTA stadionban. A textilgyári csapat a jugoszláv Szloboda Tuzlát látja vendégül. A találkozó 17.30 órakor kezdődik.

Ezt megelőzően az UTA labdarúgó-csapata edzőmérkőzést játszott vasárnap Nagyváradon a FC Bihor B osztályú csapata ellen. A találkozó 1:1-es döntetlennel végződött. Az aradiak gólját Kun szerezte.

Atlétika

Szombaton és vasárnap rendezték meg a Gloria stadionban az országos ifjúsági atlétikai bajnokság megyei szakaszának küzdelmeit. Íme néhány említésre méltó eredmény: Kondorosi Kálmán 44,04 m diszkoszvetésben; Merle Anna 36,60 méter gerelyhajításban és Dutu Radu 11,2 mp 100 méteren.

SAKK

A Voinţa evezősklub termében tartották meg vasárnap az augusztus 23 tiszteletére rendezett villámtornát. A versenyen több mint 50 sportoló vett részt. A felnőttek csoportjában Kertész Alfréd (Vagonul) és Chepetan Ana (Arădeanca) győzedelmeskedtek, míg az ifjúságiak csoportjában Roxin Ioan bizonyult a legjobbnak.

Ifjúsági futball-tábor Déznán

A megyei TST és a megyei pionírtanács rendezésében ifjúsági futball-tábor működik Déznán, ahol több mint száz fiatal játékos tölti kellemesen és hasznosan a vakációt. A tábor célja a tehetséges ifjak fejlesztése. Így tehát a pihenés mellett nagy gondot fordítanak a játékosok technikai és taktikai ismereteinek bővítésére is. Az edzéseket Dan Alexandru, Dobra Ştefan és Gavrilovici Dușan vezetik. Az eddig eltelt időszakban kitűntek tehetségükkel Mot Mircea, Korponai Jenő, Roșca Ioan (UTA), Gáll Adrian, Dascăl Teodor és Camenită Gheorghe (Gloria Sportiskola) játékosok.

A Nyári Kupában

Gloria — Temesvári UM 1:2 (1:1)

Az aradi C osztályú Gloria labdarúgócsapata újabb mérkőzést játszott vasárnap a Nyári Kupában. Az ellenfele ezúttal a Temesvári UM csapata volt. A vendégek ésszerűbben játszottak és többet támadtak. Végül is 2:1 arányban győztek. Az aradiak a várakozáson aluli szerepeltek mind technikailag, mind fizikailag.

Röviden

ISZTAMBUL. (Agerpres).

Az isztambuli nemzetközi teniszverseny férfi egyes döntőjében Ilie Năstase 6—2, 3—6, 6—3, 6—1 arányú győzelmet aratott a spanyol Gisbert felett. Ezzel a Năstase által megnyert nemzetközi idei teniszmérkőzések száma 12-re emelkedett.

BUKAREST. (Agerpres).

Tegnap a fővárosba érkezett a Szovjetunió teniszcsapata, amely a Davis-Kupa európai zónája A csoportjának döntője keretében augusztus 3-án, 4-én és 5-én hazánk válogatottjával méri össze erejét. A keret tagjai: Alekszandr Metreveli, Szergej Lihacsov, Tejmuraz Kakulia és Samil Terpiszcsev.

Érkezéskor a szovjet sportolókat a Román Teniszszövetség képviselői üdvözölték.

PÁRIZS. (Agerpres).

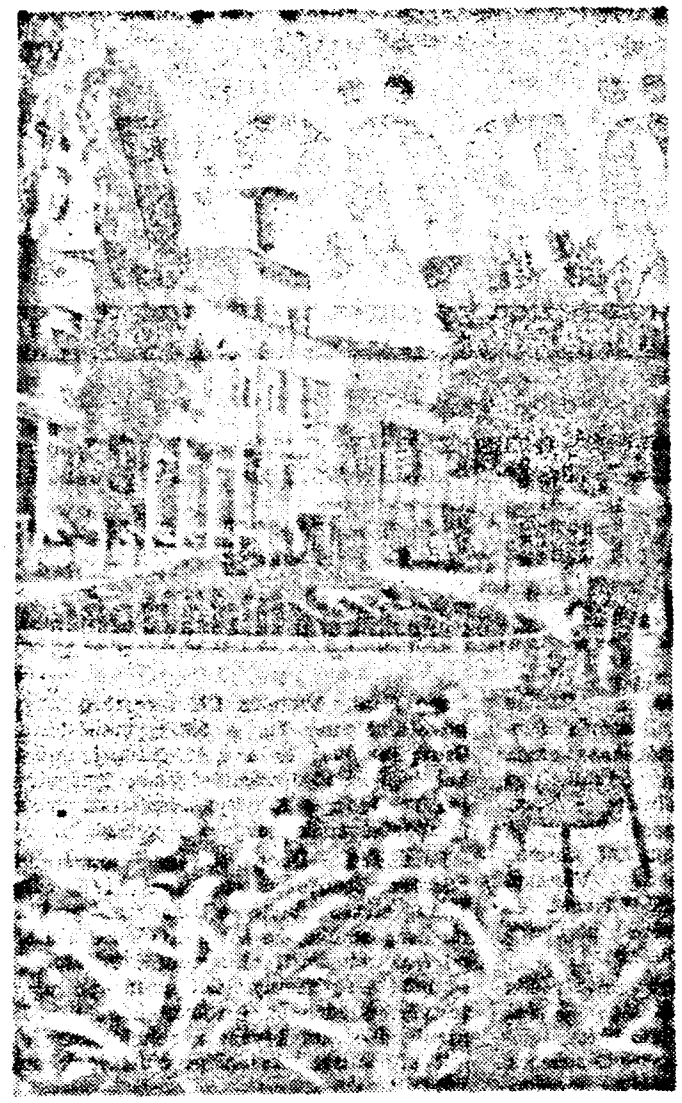
A franciaországi Deauville-ben újabb mérkőzést játszott Franciaország és Románia férfi kézilabda-válogatottja. A győzelmet 19—15 arányban a román sportolók szerezték meg. Az első mérkőzést Caenben, 19—9 arányban, szintén a román sportolók nyertek.

DREZDA. (Agerpres).

Drezdában barátságos röplabda-mérkőzést játszott Románia és a Német DK férfi csapata. A mérkőzés eredménye 3—1 (15—9, 15—11, 6—15, 15—8) a román sportolók javára.

RÓMA. (Agerpres).

A bolzanoi (Olaszország) nemzetközi műugró versenyen toronyugrásban az ismert olasz bajnok, Klaus Dibiasi lett az első 569,76 ponttal. A román Ion Ganea a hetedik helyen végzett 386,16 ponttal. A kombinált versenyszámot is Dibiasi nyerte. Ion Ganea a hatodik lett.



Fényképünk az UTA gyár udvarának egy részletét mutatja be. A látogatót szinte elkápráztatják a színpompás virágok, amelyek nemcsak az üzemben dolgozó sok fiatal lányra és asszonyra, hanem a kezük alól kikerülő, szemet gyönyörködtető kelmékre is emlékeztetnek. Az új gyárépület hatalmas ablakaival, napfényes, szellős termeivel méltó folytatás. Virágok, munkásnők együtt; akaratlanul is Ady, napjainkban valósággá vált jóslatát juttatják eszünkbe: „Őszi rózsák lesztek ti még csodavirágok".

Engem is lelőttek

A nappali forróság után jóleső volt a hűvösödő júliusi este. Ilyenkor az ember latolgatja az elmúlt nap eseményeit, azt a sok mindent, amit még meg kellett volna tennie, és ami hozzáadódik a holnapi nap munkájához.

Szóval — ezen a kellemes hangulatú alkonyaton, — elgondolkozva, a környezetből szinte kikapcsolódva jártam az utcán. Sétáltam... Egyszercsak: bumm!!! Egy nagy durranás a hátam mögött. Persze, hogy összerezzentem!

— ... Tati, ezt a bácsit is lelőttem! — ficánkol „merénylőm", egy hat—hét év körüli lurkó és pisztolyát csattogtatva, diadalmámorban rohant tovább.

— Milyen élénk ez a gyerek — mondja a társaságbelijének a papa, akinek, úgy látszik, gondjára bízták a kis virgoncot.

Aztán tovább haladok utánuk. Így derül ki, hogy ez a „kedvenc" több mint virgonc. Idős asszonyokat úgy sikerül „lelőnie", hogy azoknak a szó szoros értelmében eláll a lélegzetük, néhány másodpercre meg kell állniok, hogy magukhoz térjenek. Ugyancsak zsákmányként „intézi

PRO és KONTRA

el" az ijedségtől felbőmbölő, gyanútlanul sétakocsikáztatott apróságot. — sőt, a tettlegességig vetemedik a vele egyívású akkal, ha annak módját látja. Valósággal, mint egy kis ördög, vagy éppen az utcára kiszabadult modern Goe-úrfi!

...És a papa?

A papa nem is törődött lényegében a kis „zsenivel". Ha csak azt nem állíthatnám, hogy szabályosan gyönyörködött egy-egy hajmeresztő túlkapásban. Persze, nem mondom, a játékgyárak is hibásak, amelyek az „üzlet az üzlet" elve alapján durranó pisztolyokat dobtak piacra! (Pedig mennyi szép és nevelő hatású játékszer kelne el, ha lenne!) Végeredményben azonban a fő felelősség csak a szülőké. Ebben az esetben a papáé!

Nehogy félreértsen valaki: nem a virgoncság, a gyermeki játékosság, pajkosság ellen hadakozom. Sőt! Mindent azonban csak módjával, mert ez már nem egyszerű puffogtatás. Vajon nem a papa nemtörődömsége fogja-e megsiratni, ha ilyen durranó hangulatban nő fel az a legényke?

KOCSIS JÓZSEF

Az Arad Megyei Községgazdálkodási Vállalat

Bucura utca 4. szám

közli,

hogy 1973. augusztus 1-től kezdve az Arad municipiumi vállalatok és intézmények, valamint a lakosság ilyen irányú igényeinek kielégítésére

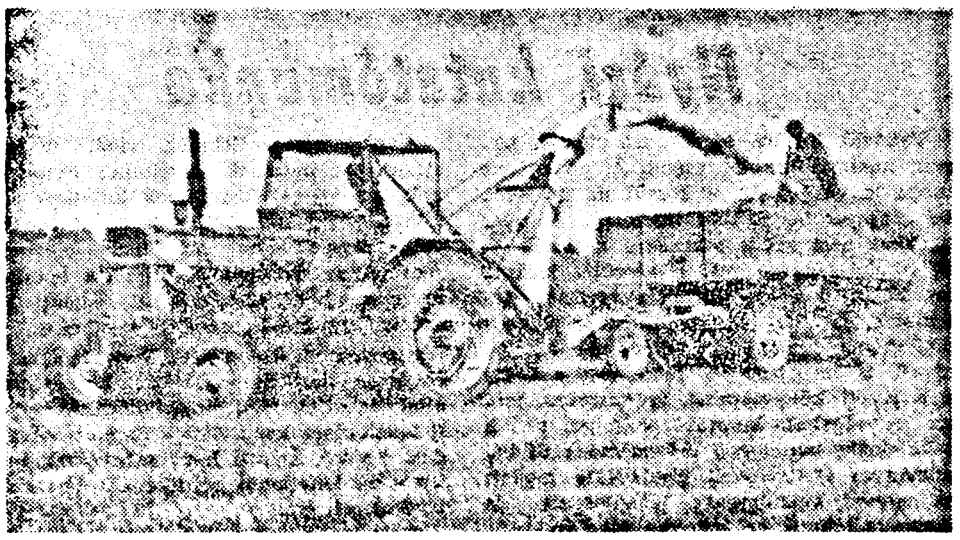
iratmásoló irodát nyit

a Köztársaság útja 101. szám alatt (a színház háta mögött lévő virágüzlet mellett.)

Mindennemű felvilágosítást az 1-51-94 telefonszámon nyújtanak.

(857)

Olvasd és terjeszd a Vörös Lobogót!



A şiriai Şiriana mtsz-ben jól halad a takarmánybetakarítás.

Az ellenőrzés is ösztönzés

Az utóbbi esztendők során, amióta a mezőgazdaságban bevezették a globális akkordrendszert, több esetben írtunk annak ösztönző jellegéről. Az új javadalmazási forma a gyakorlatban valóban értékesnek bizonyult. Nem kis mértékben tulajdonítható éppen a megtermett mennyiségek arányában történő javadalmazásnak, hogy például, úgyszólván minden téeszben jelentékeny mértékben gyarapodott a kapásnövények, a zöldségek és a gyümölcsösök hozama, csakúgy, mint az állattenyésztésben a szaporulat, a súlygyarapodás és a kifejt tej mennyisége. Mindez azzal a gondossággal magyarázható, amelyet szövetkezeti parasztságunk, az ösztönző javadalmazási forma hatására, a növény- és állatgondozás iránt tanúsított. Más példa: megszűnt az a gyakorlat, miszerint a termelőszövetkezetekben a csoportvezetők késő este, avagy hajnalhasadtán bejárják a községet, falut, hogy munkára mozgósítsák a tagságot. Nem, megy mindenki, mert tudja, hogy mikor és hol akad dolga. A tevékenység, a szorgalom motorja az a tudat, hogy az egyéni érdekek szorosan összefonódnak a közösség érdekeivel. Hiszen minél több terem meg a földeken, minél nagyobb a hozam az állattenyésztésben, annál inkább gyarapszik a szövetkezeti gazdaság ereje s annál jelentékenyebb mértékben részesül mindenki a javakból, teljesítményének arányában.

Pártszervezeteink széles körű politikai-nevelő munkája nyomán ma már mindenki megértette a fenti alapigazságot. Ennek tulajdonítható, hogy a tagság döntő többsége szívesen végzi el munkáját a számára kiosztott parcellákon, a majorban, és abban, amit elvégez, nem is akad kivetnivaló. De kivételek természetesen, mint mindig, ebben a vonatkozásban is akadnak.

Majláton találkoztunk az alábbi problémával. A téeszben ezidén 180 hektáron termesztenek cukorrépát. Ezzel szemben globális akkordban csak 150 hektárt osztottak ki. A 30 hektár maradt fedezetlenül. Hogy miért? Arra a következő magyarázattal szolgáltak:

— Az emberek nem szívesen vállalták, hiszen így is tekintélyes rész jut egy-egy személyre. Hatvan ár cukorrépa, 42 ár dohány, 12 ár hagyma, 2 hektár kukorica, többi közt...

Vitathatatlan, hogy a terület valóban jelentékeny. Ezzel szemben mégis azt állítjuk, hogy a fennmaradt 30 hektár szinte semmiségnek tűnt volna, ha egyenlő arányban felosztják azok között, akik úgyis porciót vállaltak. Ezek száma ugyanis meghaladja a 380-at. Mi jutott volna egy-egy személyre? Még egy ár sem. De nem, a téesz vezetősége más megoldást választott. Ez azonban, amint a jelek is mutatják, korántsem vezetett célra. Így aztán, amíg a globális akkordban kiadott cukorrépa szép, tiszta, gyomtalan, jól fejlett — következésképpen, még a mostoha időjárási körülmények közt is megfelelő termést ígér —, addig a „mostoha" 30 hektár korántsem mutatkozik megfelelőnek. Pedig azt is megkapálták konvencionális normára. Így, 0,55 normát fizettek egy-egy sor répa ápolásáért. Kétszer is. De a növény mégis gyomos. Nem csupán azért, mert a két kapa korántsem elég, főként akkor, ha ekével is csak kétszer művelik meg, hanem azért is, mivel kiosztani kiosztották a sorokat a vállalkozó szellemű tagoknak, ám ellenőrizni már nem ellenőrizték: ki, milyen munkát végzett? Mi sem bizonyítja ezt jobban annál, hogy amikor megkértük Lucaciu Ioant, a téesz főmérnökét, mondana nekünk néhányat a lelkiismeretes kapások közül és néhányat azokból, akik csak úgy, félvállról végezték ezt a munkát, elhárította magától a kérdést:

— A főkönyvelőnél vannak a papírok, ő jobban tudja.

Jelen volt Szőke István, az egyik farm vezetője, de ő is csak a vállát vonogatta.

Nem tudtuk megmagyarázni magunknak, hogy miért éppen Méhler Péter, a főkönyvelő a „mindenek tudója"? De ha már így van, próbáljuk meg. Bementünk a gazdaság székházába. Ott aztán rövidesen kiderült, hogy Méhler sem tud mindent, főként olyasmit nem, ami hivatali beosztásától fogva nem tartozik rá. Joggal mondotta tehát:

— A kimutatások és névsorok valóban itt vannak nálam. De honnan tudnám én innen az irodából, hogy az emberek közül melyik kapált jobban, melyik nem? Mondhatnék maguknak találomra néhány nevet, mert ismerem az embereket. Körülbelül tudom, ki a lelkiismeretesebb, ki a felületesebb. De úgy vélem, ez csupán formaság volna.

Mi is így gondoljuk.

Mindenesetre, a majláti termelőszövetkezet pártszervezete, vezetősége kettős hibát követett el. Az egyik: nem győzte meg a tagságot arról, hogy vállalja el globális akkordban a fennmaradt 30 hektárt; a másik: nem ellenőrizte, hogy milyen munkát végeznek a kapások konvencionális normára.

Végezetül, de nem utolsósorban, az ellenőrzés hasznos és szükséges, még a globális akkord alkalmazása esetében is, mivel ez a biztosítéka annak, hogy idejében felfedjük a felületes munkát és mozgósítással kiköszörülhessük a csorbát. Mert az ellenőrzés is ösztönzés.

Gondolni kell a holnapra, arra, hogy jövőre is magas terméshozamokat akarunk betakarítani. Ennek alapját most kell előkészíteni. Ugyanis összel elég nagy területen kerül búza, búza után. A téeszekben megkezdték a nyári szántást. Eddig azonban valahogy úgy halad, ahogy a karikaturista látja. A nyári szántásnak alig a 15 százalékát végezték el.

Vasárnap a szántóföldeken

Az elmúlt hét bizony nem kedvezett az aratóknak. Amellett, hogy esett az eső, hideg is volt. Bundás aratás — mondogatják. Az egy hét kiesés nagyon megszorított bennünket. Elég nagy területen még lábon a gabona. Ezért szükséges minden alkalmas pillanatot, órát és percet kihasználni. Vasárnap is dolgozni. Igaz, nem volt valami aratásra alkalmas időjárás, mégis ahol lehetett, dolgoztak. A megyében vasárnap 194 kombájn, 114 szalmaprés, 522 traktor aratott, gyűjtötte a szalmát, szántott. Ennek eredményeként, minden nehézség ellenére, 377 hektárról került le a búza, 203 hektárról a szalma. Megyeszerte közel 3000 téesz-gazda serénykedett a határban, főleg Chişineu Criş-en, Nagylakon, Pécskán, Székesúton, Szemlakon, Sajtényban, Vingán, Lippán stb., ahol nem esett az eső.

A hét nem igazi aratási idővel kezdődött, de lehetett dolgozni. Kell és szükséges fokozni az ütemet, mert egyre növekszik a pergési veszély. Minden alkalmas pillanatot ki kell használni a szemveszteség elkerülése végett.

Szőlővédelem a nyári hónapokban

A szőlő kényes növény. Igaz, hogy jól fizet, de megfelelően kell gondozni. Különösen sok a munka vele az ideihez hasonló években, amikor a bő csapadék és a meleg váltogatják egymást.

A dombvidékeken lévő szőlőskertekben ne sajnáljuk a fáradságot és szedjük össze a lehullott sötétvörös vagy sárgásbarna leveleket, mert ezek egy esetleges csapadékos őszi időjárás esetében újra fertőzhetik és idő előtti lehullásra késztethetik a még egészséges leveleket.

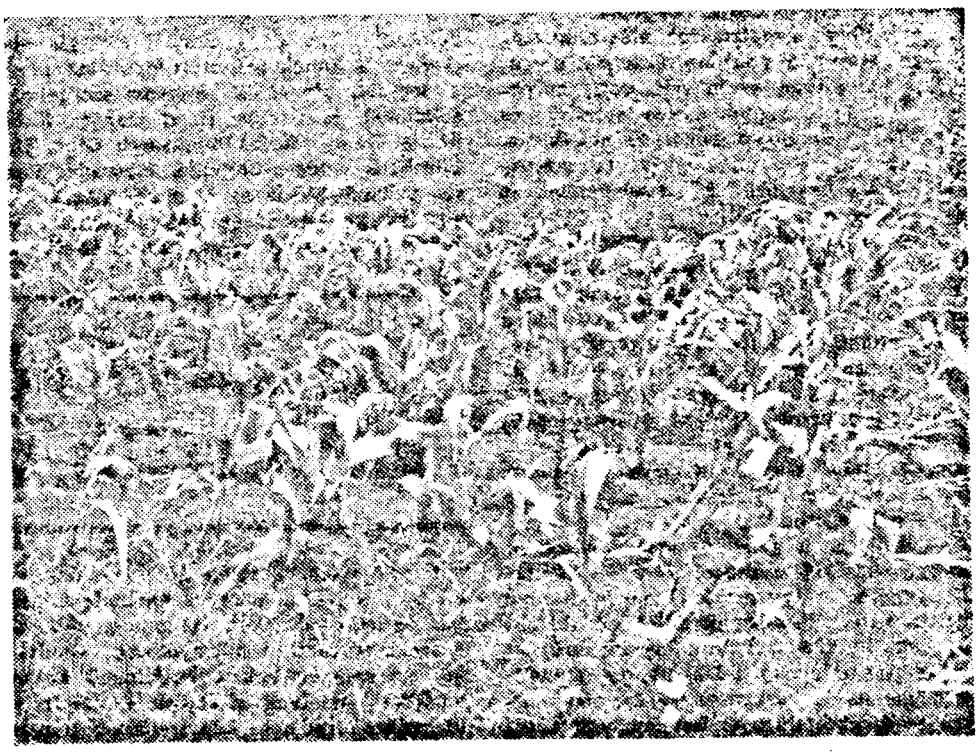
A fürtképződés és fürtzáródás idején megkülönböztetett figyelmet kell szentelnünk annak védelmére. Tapasztaltuk, hogy újdonsült szőlősgazdák abban a hiedelemben élnek, hogy a kialakult szőlőfürtöt már nem bántja a peronoszpóra. Nem győzzük eléggé hangsúlyozni, mennyire káros ez a tévhit. A szépen kialakult fürt csak fél öröm, különösen ilyen csapadékos évben, mint az idei. A fürtzáródás utáni időszakban a peronoszpóra és a lisztharmat ellen tovább kell védekeznünk. Bátran használhatunk jól semlegesített 0,75 százalékos bordói levet, valamint 0,5 százalékos rézoxikloridot. A lisztharmat ellen adagolhatunk 0,4 százaléknyi nedvesíthető kén vagy 0,1 Karathane-t. Csapadékos időben a permetezéseket hetenként kell végezni, de ha az idő szárazra fordul, a kezelések számát megritkítjuk és esetleg a lisztharmat elleni kezelést az előrejelző állomás utasítása alapján külön is végezhetjük.

Kísérjük figyelemmel a fürtök állapotát. Ebben az időszakban jelenhetnek meg a szőlőmolyok, melyek lárvái az érőfélben lévő bogyókkal táplálkoznak. Kártételük könnyen felismerhető az összeszőtt levelekről, a kirágott bogyókról. Ellenük 0,08 százalékos Parathion (Ekatox 50) oldattal vagy a hazai szerek közül 0.3 százalékos C arbetox-szal permetezzünk.

A szürkerothadás első jelei a leveleken, kaccsokon, hajtásokon, sőt már a fürtök belsejében is észlelhetők. Tudnunk kell azt, hogy ennek az igen veszélyes betegségnek a terjedésében nagy szerepe van a különböző eredetű sebeknek, repedéseknek, rágásoknak. Ennek tudatában sokkal nagyobb figyelemmel kell permetezni, főleg jégverés után, a kártevő molyhernyók ellen és a gombaölő szerekkel végzett kezelések alkalmával alaposan meg kell fürösztení a fürtöket. Megemlítjük, hogy az utóbbi időben néhány hatékony gombaölő szer került forgalomba nálunk is, melyek jó eredménnyel használhatók az eddig szinte leküzdhetetlennek számított szürkerothadás ellen. Ilyen a Benlate vagy Benomyl 0,05—0,1 százalékos töménységben, valamint a Topsin vagy Tiofanat, melyet 0,2 százalékos töménységben alkalmazunk. Hasonlóképpen eredményes a szürkerothadás ellen az Euparen (0,1), valamint a Faltan (Folpet, Orthofaltan), melyet 0,2—0,3 százalékos töménységben használhatunk.

Ott, ahol erre lehetőség van, érdemes a fürtöket alaposan átvizsgálni és a szürkerothadással fertőzött részeket kivágni. Ezzel az aprólékos munkával megelőzhetjük az érés idejére bekövetkező nagyobb károkat.

STERN JÁNOS
megyeközi növényvédelmi felügyelő



A felvétel mindennél „szebben beszél". Így képzelik el a Mureşul állami mezőgazdasági vállalatnál „a föld racionális kihasználását", ilyen a munka minősége. A Pécska felé vezető országútról jól látni a „szigeteket", ahol semmi sem terem.

Az oldalt KÁSA JÁNOS és KOVÁCS SÁNDOR szerkesztette

A héten vetítik

Ciprian Porumbescu

Gálaest a DACIA filmszínházban

Ciprian Porumbescu egész élete és munkássága valóban a példa erejével hat. Az új színes, panorámikus román film megidézi a legnemesebb érzelmeket: a haza földjének és népének szeretetét, ősi dalkincsének hagyománya iránti mélységes tiszteletet, a kegyeletet azok iránt, akik mint Ciprian Porumbescu a román „gondolat vajdái" voltak.

E nemes érzelmek és gondolatok jegyében bensőséges ünnepségre került sor tegnap a film bemutatójának gálaestjén. HANIBAL TEODORESCU, az Aradi Állami Színház művésze bemutatta és melegen üdvözölte a nagyszámú közönség nevében az aradi bemutatón megjelent film alkotóit és főszerepeit játszó művészeket: GHEORGHE VITANIDIS forgatókönyvírót és rendezőt, OVIDIU GOLOGANT, aki a gyönyörű felvételeket készítette, VLAD RĂDESCUT, aki a címszerepet és EMANOIL PETRUȚOT, aki a főhős atyját alakítja.

A gálaest kedves vendégei őszintén megköszönték a meleg fogadtatást s arra kérték a közönséget, hogy a film megtekintése után mondják el véleményüket a látottakról.

A Ciprian Porumbescu aradi premierén a nézők hosszasan megtapsolták a román filmművészet újabb sikeres alkotását. Néhányan a közönség soraiból köszönetet mondtak az alkotóknak. A terem melegen ünnepelte a film alkotóit.

★ ★ ★

Ciprian Porumbescu a népzene szépségének egyik legavatottabb hirdetője volt, dalai, feldolgozásai rendkívül népszerűek, alig huszonkilenc évesen ragadta el a kor betegsége, a tüdővész.

Az igazán nagyok sorában a helye. Komponista és forradalmár, művész és népe szabadságvágyainak megtestesítője. Eszménykép. Talentumát ideálisan osztotta meg a művészi és társadalmi feladatok között.

Üstökös pályafutása valósággal kínálta a megfilmesítést.

Gheorghe Vitanidis feladatvállalása mégsem kockázatmentes. Az életrajzfilmek megszépítő gyakorlata bevált rendezői fogás és majdnem biztos közönségsiker. Ha a hős életének, tevékenységének egyetlen jellemző periódusára épít, előfordulhat, szándéka nem talál megértésre vagy mondanivalóját nem tudja „kifuttatni". Vitanidis — a forgatókönyv is az ő munkája — kompromisszumos megoldáshoz nyúlt. Alkotásának feltétlen közönségsikere azonban csak részben igazolja választásának helyességét.

Ciprian Porumbescu életútjában a szenvedélyek viharzása, a hősi pátosz, művészi-emberi habitusának töretlen lángolása a hálás filmtéma. Vitanidis itt lopintott rá a lehetőségre, de eszközeiben már nem tudott mértéktartó maradni. A ritka tehetségű zeneszerző életének hazafiasságának kidomborítása mellett természetes, hogy a korabeli viszonyokat, társadalmi hátteret is felvázolja. Eminescu, Slavici, Kogălniceanu alakja, Bécs és Brassó, mint helyszín, Porumbescu szenvedélyes és beteljesületlen szerelmének története zsúfolódik a kétrészes filmbe. De nem is az események koncentráltságát, hanem az arányokat vethetjük a rendező szemére, a romantikus hangvételt, az érzelmi túlfűtöttséget.

Hibái ellenére igen szép film a Ciprian Porumbescu. Ovidiu Gologan és Aurel Kostrakiewicz panorámikus filmezése különösen a tömegjelenetekben (a putnai kolostor alapításának ünnepe) érvényesül. Szimbólumai tiszták: Ciprian Porumbescu egész életének, zenéjének lényege a népi-nemzeti sajátosságok ápolása, a népzene ihletforrás szerepének példázása, valamint annak a gondolatnak a hirdetése, amely ma művészi ars poeticát, elhivatottságot, elkötelezettséget jelent: az alkotás, a művész társadalmi szerepet tölt be, enélkül életműve nem lehet maradandó.

A radikálisok vezéregyéniségének, a nemzeti függetlenség fiatalon elhunyt harcosának emlékét ma számos dala, operettje, csodálatos szépségű Balladája őrzi. (Ruha István szólaltatja meg a filmben.) A köztudat tragikus sorsú zeneköltőként tartotta számon. Több volt ennél: társadalmi harcos, mozgósító erejű vérbeli művész, nemzedékek számára példakép. A róla szóló film e többlet érzékeltetésében találta meg igazi hangját.

PUSKEL PÉTER

Nyári kutatómunka

Vakáció. Túrázó és dolgozó diákok. Lapos, unalmas iskolai csend. A pedagógus maga is vakációzik, s készül az új iskolai tanévre. Legalábbis látszólag. A nyár azonban nemcsak a pihenés s nemcsak az új iskolai tanévre való felkészülés időszaka. Sokan s egyre többen a szakmai továbbképzés s a jól megérdemelt pihenés mellett a tudományos kutatómunka lehetőségeit is megragadják, felkeresik a helyi s a távoli könyvtárakat, levéltárakat, termelőegységeket, kutatóközpontokat, s a szüntelenül gazdagodó információ s új tudományos eredmények elsajátítása mellett az egyéni kutatómunka lehetőségeit is megragadják. S ez így van rendjén.

Láttam levéltárak mélyén megbúvó, okleveleket másoló, különböző generációhoz tartozó vidéki tanárokat szorgoskodni. Láttam dokumentációs könyvtárakat búvó, hazai és külföldi könyvtárakat tanulmányozó irodalmárokat, falukutatókat, szociológiai adatfelmérést végző falusi tanárokat s ezek száma egyre nő. S ez így van rendjén.

A való élettel kapcsolatban lévő pedagógus, ha lépést kíván tartani a haladással, ma már nem zárkózhat el maga sem az információk gyarapításától. Igen, mert a szintézis alapfeltétele az analízis s a szisztfuszi apró, gyötrelmes kutatómunka előbbutóbb megtermi a maga szintetikus eredményeit, mert minden szintézis végső soron a neves és névtelen vagy alig ismert kutatók eredményeiből is sokat meríthet. S ez valóban értelmet adhat, célkitűzést jelenthet a vidéki pedagógus, a regionális kutató számára is. S ez vonatkozik nemcsak a humán tudományok ápolóira, hanem a szigorúbban vett disciplinák híveire is.

A régi újságkollekciók, vidéki irodalmi társaságok iratainak, levéltárak okleveleinek, statisztikai összeírások kutatása segíthet hozzá bennünket irodalmi életünk, munkásszervezeteink múltjának megismeréséhez. A történelmi statisztika tanulmányozása révén juthatunk el régmúlt társadalmi struktúrák részletelemzéséhez, jellegzetességeik megismeréséhez. Csakis a részletes, aprólékos vidéki kutatómunka által tárhatjuk fel tróinkat, tudósaink egykori levelezését, kapcsolatait. Sajátos művelődési életünk haladó hagyományainak megismerése feltétlenül politikai és társadalmi elkötelezettség.

De folytathatnánk lelkes autódidakta és amatőr régészek munkájának megemlítésével is. Vagy említhetnénk a falvakat bújó etnográfusaink kutatását, a kallódó néprajzi emlékek mentését, folklórkincsünk felmérését, szüntelen gazdagítását. Így születtek valóban a nagy munkák, falumonográfiák, mikrozónák néprajzi képei, balladakincsünk tudományos feldolgozásai. Fölösleges a már ismert, kevésbé ismert vagy még névtelen nevek említése, mert a cél mindeneknél fontosabb s az eredmény önmagáért beszél.

Új vakáció, munkával és szórakozással teli, eredményeket hajszoló kutatómunka. Ez is az új pedagógus jellemzése. Nagyszerű társadalmi feladat, az új ember egyik jellemvonása. S mily lelkesítő, hogy egyre több fiatal tanárunk használja fel nyári vakációját ismereteinek gyarapítására, az egyéni továbbképzésre, önálló alkotómunkára.

K. G.

Megyei híradó

■ Vasárnap nagyszabású kirvájt rendeztek Szentannán a német ajkú lakosság helyi szokásainak megfelelően. Az ünnepség megnyitójaként Höniges János elvtárs tartott előadást Szentanna község gazdasági-társadalmi megvalósításairól. Ezt követően 43 pár felvonulásával parádét rendeztek, amelyen a helyi román és német népviseletet mutatták be. A műsor népitáncokkal és a kirvájon szokásos rendezvényekkel folytatódott. Az ünnepség sikerét mi sem bizonyítja jobban, minthogy körülbelül négyezren vettek részt — közöttük sok külföldi turista is.

■ A Sikulai Művelődési Otthon népi együttese vasárnap délután Moneasa fürdőn szórakoztatta folklórműsorával az ott üdülő dolgozókat. Visszafelé jövet este Birsa községben tartottak előadást. Az együttes vezetője és művészeti rendezője Moț Pavel tanár, a művelődési otthon igazgatója.

■ Az elmúlt hét végén számos művelődési otthonban szerveztek ismeretterjesztő-nevelő jellegű előadásokat. Így, Vladimirescu község művelődési otthonában az ifjúsági találkozón Țurcan Liuba tanárnő Dimitrie Cantemirről, Fintinelen Feil Péter Románia és az európai biztonság címen, Alunișon Giosu Ion mérnök A szocialista mezőgazdaság perspektivái címen tartott előadást az egybegyűlteknek. Szombaton este Simándon Negrău Gheorghe tanár vezetésével megvitatták Románia gazdasági-társadalmi haladásának fő irányzatát a következő évtizedekben. A többiekhez hasonlóan ez a simándi megbeszélés is a fiatalság tájékozottságát és sokoldalú érdeklődését igazolta.

K. J.

Az üzemi könyvtár szerepe a kulturális-nevelő munkában

A könyv szeretete sok más szép emberi vonás bizonyítéka. Aki olvasni szeret, az művelt, vagy művelődésre vágyó, széles látókörű és legtöbbször sokoldalú ember. És aki önmagát művelni, képezni óhajtja, az másoknak munkatársainak, a társadalomnak is nyújtani akar valamit.

Hogy miért jutott mindez eszembe? Mert kultúrmunkáról, kultúraktivistákról szerettem volna írni, de több gyári klub vagy szakszervezeti bizottság ajtaján is hiába kopogtattam. Tanfolyamon, vizsgán, pihenőszabadságon voltak az „illetékesek", akik ezzel kapcsolatban felvilágosítást nyújthattak volna. A Teba gyáregységből az UTA-ba küldtek onnan vissza a Tebába... Az UTA klubját is zárva találtam. De a könyvtár szélesre tárt ajtaja szinte hívta a látogatót.

— Pedig ez is véletlen, mert a könyvtár nyitvatartási ideje reggel 7—9 és délután 13—16 óra; ez így megfelel mind a három váltásnak — világosít föl KONTRÁS MAGDA, aki 15 éve az UTA könyvtárosnője.

Szeretném elmagyarázni, hogy eredetileg nem is ide készültem, az üzemi-kultúrmunkáról akartam írni. De nem volt szükség ilyen magyarázatra. Kontrás elvtársnő természetesnek találta, hogy őt keressem fel, hiszen — amint beszélgetésünk során kiderült — „otthon van" ebben a témában. Hiszen a könyvtár legszorgalmasabb olvasói egyben a kultúrcsoportok tagjai is. Mert, aki a könyvet szereti...

— A könyvtár is kiveszi részét az üzem kulturális-nevelő akcióiból. Itt is működik egy kultúrcsoport, amely irodalmi esteket, vers-délutánokat, nagyobb szabású zenés-irodalmi műsorokat rendez a gyár összes dolgozói számára — mondja Kontrás elvtársnő. — Ennek a kultúrcsoportnak tagjai a legjobb olvasóink, néhány szorgalmas, sokoldalú, tehetséges fiatal leány: **Kabát Mária, Duma Maria, Dumitrescu Olga, Țica Elisabeta, Andrei Cornelia, Emasadac Ileana, Schmidt Mária** és időnként mások is sok szeretettel, odaadással készülnek ezekre az irodalmi műsorokra. Szeretik a verseket, valamennyien jó szavalók, felolvasók. Gyakran igénybe vesszük tudásukat és lelkesedésüket. Havonként többször a szakszervezeti csoportgyűlések alkalmával szerepelnek hosszabb-rövidebb kultúrműsorral, amelyek általában a kortárs és klasszikus irodalom képviselőinek népszerűsítését szolgálják. Ezek a műsorok többször is előadásra kerülnek, hiszen üzemünkben több mint száz szakszervezeti csoport van. Az elmúlt hónapokban Mihai Sadoveanu, Maria Banuș, George Coșbuc, Nicolae Labiș-esteket rendeztünk és persze megemlékeztünk Petőfi születésének 150. évfordulójáról is. Zenés, verses irodalmi összeállításokkal általában a nagy ünnepek alkalmával rendezett nagygyűléseken lépünk fel. E műsorok rendezésében, betanításában oroszlánrészt vállal **Harpan Doina** elvtársnő, üzemünk dolgozója.

— Könyvismertetőket is tartanak?

— Úgy véljük, az irodalom népszerűsítésének ma már színvonalasabb formái is léteznek. Ezt akartam bizonyítani a fent elmondottakkal. Persze, tartunk recenziókat is, az új műveket ismertetjük az olvasókkal, de ezek nem korlátozódnak a könyv tartalmának elmondására, hanem bemutatjuk a legérdekesebb, a figyelmet leginkább felkeltő részleteket. De a könyvtár nemcsak a dolgozók irodalmi művelődését hivatott szolgálni, hanem a termelés érdekeit is. Ezt a célt szolgálta nemrégiben egy nagyon jól sikerült akciónk. Az üzemi KISZ-bizottsággal karöltve kerekasztal-értekezletet rendeztünk a textilipari szakiskolából frissen kikerült fiatal dolgozók számára, de meghívtuk az értekezletre mestereiket, párt- és KISZ-titkáraikat, néhány idősebb dolgozót is. Itt alkalmat adtunk arra, hogy a kezdők — akik még nehezen illeszkednek bele a termelés ritmusába, nem tudják jól megszervezni saját munkaterületüket — nyíltan feltárják problémáikat. Az értekezleten olyan légkör alakult ki, hogy a fiatalok őszintén kitárulkoztak, elmondták, hogy bizony nem mindig kapják meg a várt segítséget a mesterektől, részlegvezetőktől. Az értekezlet eredményes volt, mert a részvevők közül azóta soknak javult a munkateljesítménye. Egyébként a dolgozók szakmai továbbképzését szolgálják azok a technikai könyvismertetések is, amelyeket a műszaki könyvtárral együtt szervezünk.

— Mit tesz a könyvtár a dolgozók politikai neveléséért?

— Jelenleg készülünk az új politikai tanév megnyitására. Politikai könyvállományunkat — amely 3500 kötetből áll — felfrissítjük, és elkészítjük az ideológiai tanfolyamok bibliográfiáját. Ezenkívül jegyzékeket állítunk össze ajánlott könyvekből, külön a párt-, a KISZ-tagok és a szakszervezet tagjai számára.

Az UTA üzemi könyvtárának sokoldalú kulturális-nevelő tevékenységéről szólva el kell mondanunk — és nem utolsósorban —, hogy támogatja az esti líceumban tovább tanuló fiatalokat. A 33 ezer kötetből álló hatalmas könyvállomány gyarapításakor Kontrás Magda mindig szem előtt tartja e törekvő ifjú dolgozók érdekeit. **Joó Jolán, Sami Rozália, Domokos Sándor** és a többiek — akik a három váltás mellett a napi 4—5 óra tanulást is vállalták — mindig megtalálják itt a tanulmányaikhoz szükséges könyveket: a kötelező szépirodalmi olvasmányokat, kétnyelvű és értelmező szótárakat, a történelmi, földrajzi, filozófiai stb. műveket.

Nem bántam meg, hogy felfedező utam során végül is az UTA könyvtárába „tévedtem".

BRAUCH MAGDA

Dorobánci tapasztalatok

Operatív, hozzáértő irányítás

A mezőgazdaság terén kifejtett pártlevékenység az utóbbi években teljesebb, átfogóbb, sokoldalúbb lett. A falusi pártszervezetek, a nap nap után felmerülő problémák sokaságából természetesen a gazdasági jellegűeket helyezik előtérbe. Így van ez Dorobáncon is, ahol a pártszervezet alaposan ismeri és minden tekintetben uralja az mtsz gazdasági problémáit.

Lapunkban gyakran írtunk a dorobánci emberekről, munkasikereikről, hiszen tetteikkel, azzal, hogy az élenjáró egységek sorába emelték a többszörösen kitüntetett szövetkezetet, rászolgáltak erre. A napokban, amikor ismét ellátogattunk a faluba, csak hosszas keresés után találtuk meg Kása Ferencet, a pártbizottság titkárát.

— Tudják, hogy van ez ilyenkor, kampány idején — mentegetőzik. — Az ember nem ülhet az irodában, kora reggeltől késő estig kint vagyunk a határban, a kertészetben, no meg az állattenyésztést sem szabad elhanyagolnunk.

— Már megszoktuk, hogy Dorobáncon úgy megy a munka, mint a karikacsapás. Így van ez idén is?

— Nem volt túl könnyű dolgunk, kissé felhalmozódtak a teendők: betakarítás, szalmabehordás, paradicsomszüretelés, szénabetakarítás, másodvetés stb., stb. De azért nem panaszkodhatunk. Az évek során szereztünk némi gyakorlatot és így sikerült alaposan felkészülni a nagy csatára. A pártbizottság és a vezető tanács részletes akciótervet dolgozott ki, s annak megfelelően szerveztük meg a munkát. Persze nem állítom, hogy minden úgy történt, ahogy azt a terv előírta. Vannak olyan előre nem látható problémák, melyeket menet közben oldunk meg. Ezért vagyunk állandóan terepen az emberek között. Az utasításoknak megfelelően a minimumra csökkentettük a gyűléseket. Az alapszervezeti közgyűléseket pedig olyankor tartjuk, amikor nem tudunk a határban dolgozni.

Ha már a gyűlésekről esett szó, hadd mondjuk el, hogy a dorobánci mtsz pártbizottsága, az itteni alapszervezetek jól tájékozottak a napirendi pontok kiválasztásában. Ez kiderül az alábbi táblázatból is:

Alapszervezet	JÚLIUSBAN
1-es számú farm	— Közgyűlés napirendje — Mit tettek a párttagok a betakarítás szemveszteség nélküli elvégzéséért?
2-es számú farm	— A nyári munkálatok helyzete
3-as számú farm	— A növényápolás stádiuma
4-es számú farm	— A tagfelvételi munka elemzése
Állattenyésztési farm	— A félévi terv teljesítésének elemzése
Műhelyek	— A büró félévi munkájának értékelése
	AUGUSZTUSBAN
1-es számú farm	— Hogyan folyik a paradicsom szüretelése, miként készítették elő a kukorica és a cukorrépa betakarítását?
2-es számú farm	— A másodvetések helyzete
3-as számú farm	— A nyári kampány elemzése, felvételi kérvények megvitatása
4-es számú farm	— A KISZ-szervezet munkájának elemzése
Állattenyésztés	— Hogyan folyik a silózás?
Műhelyek	— Témás közgyűlés.

Ami a pártbizottság üléseit illeti, júliusban a kampánnyal kapcsolatos problémákat elemezték, augusztusban pedig a 4-es farm alapszervezetének munkáját értékelik ki.

A fentiekből is kitűnik, hogy nem ötletszerűen állítják össze terveiket, hanem minden alapszervezetben azt a kérdést tűzik napirendre, melyet a legsürgősebben meg kell oldani.

A párttagok munkájáról szólva el kell mondanunk, hogy a pártszervezet tagjainak döntő többsége derekasan részt vesz a munkálatokban, szinte nincs olyan munkahely, ahol ne találkoznánk kommunistákkal. Az élenjárók között ott találjuk Lévai Lajost, Tapasztó Sándort, Kovács Mihályt, Szanda Piroskát, Németh Etelkát, Szellelki Antalt és még számos más kommunistát.

Közben megérkezik Szanda Antal elnök, a Szocialista Munka Hőse, aki elégedetten tájékoztat arról, hogy nem lehet okuk panaszra.

— Most végeztünk egy számítást. Hát, szavamra mondom, nem is hittem volna, hogy ilyen jól állunk. A tervezett búzahozamot (terv 3800 kg/hektár) több mint valószínű, hogy túlszárnyaljuk; ami a korai paradicsomot illeti, az előirányzott 1500 tonnából 1300 tonnát már átadtunk, de hamarosan meglesz a többi is. Az állattenyésztésben sem állunk rosszul. Félévi tejtervünket 130 százalékban teljesítettük.

Tovább sorolhatnánk a dorobánciak sikereit. De ezt majd megtesszük az év végi zárszámadó közgyűléskor. Annyit azonban máris leszögezhetünk, hogy a pártszervezet operatív, hozzáértő irányítása minden tevékenységi területen érezteti hatását. Ezért dicséretet érdemel a pártszervezet, több mint 140 kommunistája, nem különben a pártbizottság és az alapszervezeti bürók tagjai.

A kürtösi pártbizottság tevékenységéből

Ha erősebbek a pártszervezetek — jobbak az eredmények

Kürtös város pártszervezetei még nem is olyan régen — tavaly-tavalyelőtt — nemigen dicsekedtek a tagfelvétel terén kifejtett munkájuk eredményével. 1972-ben például, a városi pártbizottsághoz tartozó 39 alapszervezet és 5 pártbizottság mindössze 16 új tagot vett fel a párttagok soraiba. Bárhogy is nézzük, ez kevés. Nagyon kevés. De vajon történt-e javulás az utóbbi időben? Kérdésünkre Gîndilă Ilie, a városi pártbizottság titkára válaszolt:

— Abból a tényből kiindulva, hogy következetesen végre kell hajtani a X. kongresszuson és az Országos Konferencián kijelölt programot, hogy tovább kell növelni a párt vezető szerepét az egész társadalmi és gazdasági életben, pártszervezeteink szüntelenül erősítették soraikat, hogy jobb körülmények között mozgósíthassák az összes dolgozókat a jelenlegi ötéves terv feladatainak magas minőségi szintű, határidő előtti megvalósítására. Most már bátran elmondhatom, hogy a Kürtös városi pártbizottság hatáskörébe tartozó alapszervezetek az erre vonatkozó pártdokumentumok szellemében cselekedtek, amikor megszervezték a tagfelvételi munkát. Gondolok itt mind a mennyiségre, mind a minőségre. Év elején elemeztük ezt a tevékenységet s arra a megállapításra jutottunk, hogy feltétlenül fokoznunk kell a nevelő munkát a dolgozók körében. Propagandabizottságunk ennek megfelelően szervezte meg a pártoktatást, nagyszámú pártonkívüli dolgozót vontunk be a pártpolitika szervezett módon történő tanulmányozásába, az alapszervezetek akcióiba s az eredmények nem késlekedtek. Idén, már az első félévben 24 új taggal gyarapítottuk a párttagok létszámát. Ez nyolccal több, mint az egész 1972-es esztendőben.

— Mely alapszervezetek dolgoztak jobban ebben a vonatkozásban?

— Először is a CFR-műhelyek alapszervezetét említeném. De dicséretet érdemel az állomás forgalmi osztálya 2-es váltásának, a Lumea nouă mtsz állattenyésztési farmjának, a dorobánci mtsz 3-as farmjának és zöldségtermesztő farmjának alapszervezete. El kell marasztalnunk viszont a 23 August mtsz (titkár Popovici Nicolae), a Romtrans (titkár Zuba Traian), az mgá (titkár Deac Vasile), a vagonellenőrző szolgálat (titkár Sava Nicolae) alapszervezeteit, mivel ezek az alapszervezetek annak ellenére, hogy lehetőségeik voltak, egyetlen felvételi kérvényt sem vitattak meg.

— Mik a kilátások év végéig?

— Öt hónap van még hátra. Felméréseink alapján, úgy gondolom, sikerül elérnünk az ötven új tagot. Persze ehhez az szükséges, hogy valamennyi alapszervezetünk s főként azok, melyeknek nagyobbak a lehetőségei, az eddiginél is komolyabban foglalkozzanak a problémával. Hadd mondjam el azt is, hogy az utóbbi időben lényegesen javult a pártfegyelem. Tulajdonítható ez annak is, hogy nagyon igényesek vagyunk a tagfelvételi munkában. Ez az igényesség persze nemcsak a városi pártbizottság, hanem az alapszervezetek munkájára is jellemző. Nem akarok neveket felsorolni, de annyit mondhatok, hogy minden alapszervezetben valóban a legjobb dolgozókat vették fel a párttagok soraiba.

— Mit tesznek az új tagok politikai-ideológiai neveléséért?

— Mindenekelőtt arra törekszünk, hogy konkrét feladatokkal lássuk el őket. Ezenkívül természetesen bevonjuk őket az alapszervezetek valamennyi akciójába, és számukra külön tartunk nevelő jellegű előadásokat.

Az oktatás anyagi bázisának javításáért

— A MÁCSAI NÉPTANÁCS ÜLÉSSZAKÁNAK MARGÓJÁRA —

Ismeretesek azok az intézkedések, melyeket pártunk és kormányunk hozott az utóbbi időben az oktatás javítása, a tanulók ismereteinek gyarapítása és a tanintézetek anyagi bázisának javítása érdekében. Ezen intézkedések maradéktalan valóra váltása nagymértékben az államhatalom helyi szerveitől függ.

A mácsai néptanács igyekszik a lehető legjobb körülmények között teljesíteni a közoktatás terén rá háruló azonnali és távlati feladatokat; ezen belül kivételes figyelmet fordít az iskolák anyagi alapjának biztosítására. Nem véletlen tehát, hogy most, az új iskolai év megkezdése előtt másfél hónappal, a helyi néptanács ülésszakának napirendjére tűzte a kérdés megvitatását. A képviselők megvizsgálták, hogyan állnak az előkészületi munkálatokkal s újabb intézkedéseket dolgoztak ki annak érdekében, hogy a megnyitás napján a tanintézetek alaposan felkészülve várják a növendékeket.

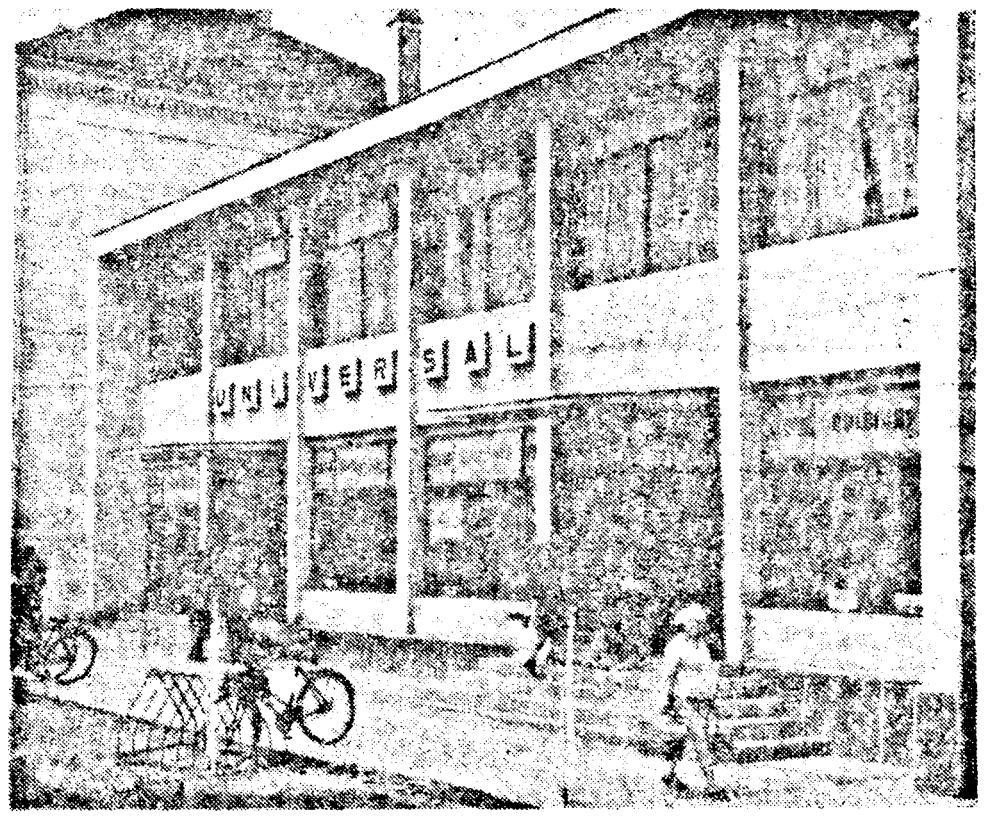
Mindjárt az 1972—73-as tanév bezárása után a mácsai és szentmártoni iskolákban is hozzáláttak az épületek tatarozásához, rendbehozásához. Amint az ülésszakon kitűnt, noha a tatarozási munkálatokkal jól haladnak, sok még a megoldásra váró probléma. Ezek között említeném: a megrongálódott tűzhelyek kijavítását, illetve kicserélését, a bútorzat felújítását stb. Még csak részben oldották meg a téli tüzelő beszerzésének kérdését. Szükséges, hogy az iskolák igazgatóságai, nem különben a helyi néptanács sürgősen oldja meg ezt a problémát, annál is inkább, mivel rendelkezésükre áll a hivatalos kiutalás.

Ami a tankönyveket illeti, az iskolák összegyűjtötték a régi könyveket s beadták az igénylést a tanfelügyelőségnek. Az elkövetkező napokban megkezdik a tankönyvek kiosztását.

Figyelembe véve az RKP KB június 18—19-i plenárisának határozatait, a néptanács széles körű felvilágosító munkát végez annak érdekében, hogy egyetlen gyermek se maradjon beiskolázatlanul. A nyári hónapokat arra is felhasználják, hogy meggyőzzék a szülőket az iskoláztatás szükségességéről. Fontos ez azért is, mert az előző tanévben csupán a mácsai iskolából 16 gyermek maradt ki.

Az ülésszakon megfelelő határozatot fogadtak el annak érdekében, hogy a tanintézetek a lehető legjobb körülmények között kezdhessék meg tevékenységüket az 1973—74-es tanévben.

Az oldalt
SCHIFF LÁSZLÓ
szerkesztette



Mint már arról hírt adtunk, Şiria község előkelő helyezést ért el a hazafias versenyben. Ez nem is csoda, hiszen az utóbbi években számottevően fellendült ez a hegyaljai település. Felvételünk a korszerű, emeletes áruházról készült.

(KELEN FERENC felvétele)

1973. július 31.,
Kedd

Napkelte 5.01, napnyugta 19.42 órakor. Az évből eltelt 212 nap, hátra van még 153.

Hol reklamáljunk?

A telefonkönyvben, de reklámfeliratokon is olvassuk: A telefon időt, fáradságot takarít meg! Ám, ha a készülék meghibásodik, mindez a visszájára fordul. A hibát a 02 számon kell jelenteni. De mi van, ha ez a szám nem jelentkezik? Az előfizető, miután a „megtakarított" idejét elpazarolta, megpróbálkozik más számot tárcsázni. Tegnap például a 05-öt hívtam, hogy bejelentsem a hibát (a 02 tíz percen át nem jelentkezett). Tudtam, hogy ez a különleges tudakozó száma, de mit tehettem, úgy gondoltam: egyazon cég, feljegyezheti és továbbíthatja a bejelentést vagy éppen átszólhat kolléganőjének. Nem így történt. A rövid válasz így hangzott: jelentse a 02-nél. Nos, később sikerült megkapnom a kapcsolatot, de közben volt időm elgondolkozni azon, hogy vajon ezért a „tájékoztatásért" felszámítják-e az 50 banis díjat?

Mégis, ha a 02 nem jelentkezik, hol kell bejelenteni a hibát? Erre a kérdésre ezután sem kaptam választ.

(—ó—s)

Leltár

Tegnaptól, július 30-tól leltár miatt bezárt a Mărăşeşti utcában (a Gyermekkórházzal szemben) lévő 108-as számú kötöttárut és vegyi cikkeket árusító üzlet. A leltár augusztus 3-ig tart, negyedikén újra megnyílik az üzlet.

Befejezték egyhetes munkájukat az egyetemek és műszaki főiskolák idei végzőseinek elhelyezésével foglalkozó bizottságok. A fiatal mérnökök, közgazdászok, tanárok és a többi szakemberek végzettségüknek megfelelő munkahelyre, vállalatokba, oktatási intézetekbe kerültek. A végzettek, tanulmányi eredményük sorrendjében, maguk választottak munkahelyet. A tanulmányi átlagtól függetlenül elsőbbségben részesültek azok a fiatalok akik férjük (feleségük) vagy szüleik lakhelyére vagy ehhez közel eső községekbe kérték elhelyezésüket. A Nevelés- és Oktatásügyi Minisztérium megjegyzi, hogy az idén egyetlen végzettet sem helyeztek el a minisztériumok vagy más központi intézmények adminisztratív, illetve tisztviselő-apparátusába.

A főiskolai nappali tagozatok idei végzettjeinek száma megközelítőleg 23 000.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: ma, július 31-én, enyhén változó idő, napközben felhős égbolttal. Helyi eső lehetséges villámlások kíséretében. Mérsékelt északnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10 és 15, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 21 és 28 fok között.

Tájékoztató

Szerkesztette SZABO JÁNOS

A Pedagógusok Háza közli

A Pedagógusok Házának dokumentációs kabinetje ezúton is felhívja a véglegesítő vizsgára feliratkozott tanügyi káderek figyelmét, hogy megérkezett az érvényes pedagógia és pszicho-pedagógia program valamennyi szak számára. A programot a kabinetben rendelkezésükre bocsátják.

Új könyvek

Az aradi könyvesboltokban ismét gazdag választék áll a könyvbarátok rendelkezésére. A napokban érkeztek többek között a következő kötetek: George Bianu: **Nagy politikai perek krataiból;** Vajnovszki Kázmér: **Egyedül?** (a Politikai Könyvkiadó gondozásában); a Kriterion kiadta Szentimrei Jenő **Városok, emberek** című önéletrajzi regényének első könyvét, John Steinbeck **Kedves csirkefogók** című regényét és Marguerite Duras **Naphosszat a fákon** címen megjelent három kisregényét. Az Eminescu Könyvkiadónál Kalona Szabó István **Szakítás** című regénye, a temesvári Facla Kiadónál Mikszáth Kálmán **A szelistyei asszonyok** című elbeszéléskötete került kiadásra. Az Előre Kiskönyvtára sorozatban jelent meg Gárdonyi Géza **Láthatatlan ember** című műve. Megjelent még: Robert Louis Stevenson: **A fekete nyíl** (kalandos történelmi regény) és John Dos Passos: **Manhattani kalauz** (regény), az első a Mórra Ferenc, az utóbbi az Európa kiadó gondozásában jelent meg.

Piaci árak

A Zöldség- és Gyümölcsértékesítő Vállalatnál (ILF) új árlistákat állítottak össze, melyek szerint augusztus 1-től, illetve augusztus 2-től megváltozik több zöldségféle és gyümölcs piaci, kiskereskedelmi ára.

Augusztus elsejétől például az alábbi termékek ára így alakul: fejes hagyma (újhagyma) elsőosztályú 2,50, másodosztályú 2,00; paradicsompaprika (piros) extra minőség 3,60, elsőoszt. 2,90 másodoszt. 2,20 lej kilónként. A szőlő árát fajtánként határozták meg és a legdrágább szőlő (extra minőségű) ára az ILF üzleteiben és piaci bódéiban augusztus 1-től 6,75 lej, a legolcsóbbé pedig (másodoszt.) 3,10 lej. A fokhagyma ára annyiban változik, hogy az elsőosztályú fokhagymát 8,50 a másodosztályút pedig 6,50 lejért árusítják.

Augusztus 2-től további ármódosítások lépnek érvénybe éspedig: húsospaprika extra minőség 3,15, elsőoszt. 2,50, másodoszt. 1,85, szabványon aluli 1,00 lej; salátának való uborka extra minőség 1,80, elsőoszt. 1,35, másodoszt. 1,10 és szabványon aluli 0,70 lej; újkrumpli elsőoszt. 1,25, másodoszt. 1,00 lej és a szabványon aluli 55 bani kilónként; kékparadicsom (vineta) extra minőség 3,30, elsőoszt. 2,60, másodoszt. 2,00; vöröshagyma elsőoszt. 2,60 másodoszt. 2,10, szabványon aluli pedig 1,10; sárgarépa extra minőség 1,60, elsőoszt. 1,20 másodoszt. 1,00; petrezselyem-gyökér elsőoszt. 2,25, másodoszt. 1,80; paszternák elsőoszt. 1,80, másodoszt. 1,35; zeller elsőoszt. 2,60, másodoszt. 2,10; csipőspaprika elsőoszt. 5.00 és másodosztályú 3,75 lej kilónként.

Megjegyzésünk: reméljük, hogy ezen a héten nemcsak az árlista áll majd a fogyasztók rendelkezésére, hanem valamennyi felsorolt zöldség- és gyümölcsféléből vásárolhatnak is az ILF üzleteiben, piaci bódéiban, hogy ritkábban halljuk az indokolást, miszerint a rossz időjárás miatt a mezőgazdasági egységek nem gyűjthették be a termést.

Momentum

Bukarest, 1973. Látvány, amelyben nemrég volt részem. Bevallom, csodálkoztam a hatalmas változáson. Az összképen erőteljesebb vonásokban rajzolódnak ki az új mikrovárosok.

S itt, úgy látszik, csakugyan nem ismerik a lehetetlent.

Mindenütt szép a környezet, levegősek az új lakónegyedek, gondozottak a parkok, egészségesek a lakások. Önálló egységek ezek az új telepek abból a szempontból is, hogy mindenikük szociális, kulturális intézményekkel rendelkezik. Iskolákat, óvodákat, napköziket, mozikat, éttermeket építettek és sok-sok üzletet.

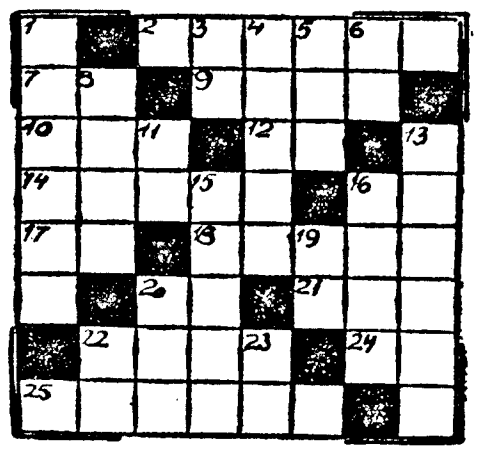
Nem szeretnék túlozni, de megannyi összehasonlítás szól amellett, hogy a világ egyik legnagyobb lakásépítési programja valósul meg itt.

DARÁZS JÓZSEF

Öt perc kikapcsolódás

Vízszintes: 2. Öblítésnél használják. 7. Indulatszó. 9. Káros hatású. 10. Fogával őröl. 12. Ilyen lap is van. 14. Anyagot oldott állapotban tartalmazó folyadék. 16. Ceruza első és ötödik betűje. 17. Bozótban van! 18. Torquato..., az olasz reneszánsz nagy költője. 20. Ételízesítő — éktelenül. 21. Régi hosszmérték. 22. ... Flanders, nagysikerű Defoe-regény címe. 24. Ötszázegy — római számmal. 25. A X. VIT színhelye.

Függőleges: 1. Petőfi Sándor első nyomtatásban megjelent verse. 3. Két magánhangzó. 4. Kaukázusi ...kör, Brecht-színmű. 5. Helyhatározószó. 6. Állóvíz. 8. Halász-szerszám. 11. Gábor Dénes. 13. Itt is rendeztek VIT-et (ékhiba). 15. Sekély laguná-t magába záró, gyűrű alakú korallzátony. 16. Cég, vállalat stb. fizetésképtelensége, bukása. 19. Saru páratlan betűi. 20. Személyeknek, tárgyaknak, állatoknak egymás melletti vagy mögötti elhelyezkedése. 22. Mekegni kezd. 23. Kínai hosszmérték.



Két barátnő beszélget:

— Ezen a héten — meséli az egyik — hirdetést adtam fel az újságban, hogy férjet keresek.

— És mondd csak, sok választ kaptál?

— Több százat, de jóformán mindegyiknek ugyanaz volt a szövege: „Viheti az én férjemet!"

Nyitott szemmel

Búza az úttesten

Az idei évben bő terméssel fizettek a földek. A jó termés azonban nem indok a pazarlásra. Aki meg akar győződni arról, hogy mi adott indokot e figyelmeztetésünkre, annak elég, ha az Aurel Vlaicu sugárút egyes szakaszait megtekinti...

Több figyelmet, autórakodók, gépkocsivezetők!

Miért csak télen?

Körülbelül két éve az Aradul üzlet sarkán egy ízlésesen berendezett hűsítő italokat és édességeket kínáló kocsit helyeztek forgalomba. Nemrég a kocsit elszállították a Traianul önkiszolgáló bolt mellé, ahol azóta is magárahagyottan, üresen áll. Miért e „felfüggesztés" éppen kánikulában? Hiszen ilyenkor a hűsítők iránt csak fokozódik a kereslet!

G. A.

A víztorony környéke is Aradhoz tartozik

A fenti észrevétellel különösen a Csajkovszkij utcára kell emlékeztetnünk, amely az utóbbi időben tapasztalható elhanyagoltságával vonja magára a figyelmet. A kis parkban a virágokat senki sem gondozza. (Ezt egyébként a jobb érzésű és arra képes lakók is megtehetnék). De szemet szúr az is, hogy szemetes az utca, s a víztorony környékét rakásra halmozódott pléh- és vashulladékok éktelenítik. Nincs talán ennek az utcának felelőse, aki a jobb sorsra érdemes vasakat elszállíttatná? (Tájékoztatásul itt közöljük a megfelelő címet: ICM Secţia de colectare a deşeurilor metalice şi retractare, Arad, Cîmpul Liniştei nr. 1.).

Ha bútort akar, előbb vegyen kocsit?

Nem is olyan régen, ha bútort szándékozott vásárolni valaki, betérhetett akár a Köztársaság útján, akár az Avram Iancu téren, akár pedig a Săvineşti utcában található üzletbe. Aztán javítás miatt bezárták — egyszerre mind a hármat! Így aztán a vevő szándékú ember (mert az üzletek javítása immár hetekig, hónapokig tart) abba a helyzetbe került, hogy másféle lehetőségek között válogathat: például egyelőre lemond a bútorvevésről. Vagy ha nem, akkor várakozhat a ritkán járó 9-es buszra, míg aztán (az Eternitatea temetőn is jóval túl) rátalál a bútorraktárra. Feltételezzük, hogy itt megkapja a kívánt árut, de válogatási lehetősége még mindig akad. Például az, hogy miként, milyen járművel szállítsa haza a „messzi távolból". Apropó, válogatás, választék! Az Aradon négy színben gyártott fotelek közül városunkban miért csak egyféle színűt (vöröset) lehet találni?

A rovatot szerkesztette:
SIMONFI IMRE

Kéthetes vendégszereplésre országunkba érkezett India nemzeti ének- és táncegyüttese. Az együttes az ország különböző tartományainak folklórjából összeállított műsorral lép fel. Constanţán, Tulcean, Eforia-Sudon, Brăilan, Galaţi-on, Buzăuban, Ploieşti-en, Piteşti-en, majd augusztus 6-án Bukarestben szerepel az indiai művészegyüttes.

● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSOR ●

Filmek

DACIA: Gheorghe Porumbescu (r) (9.30, 13, 16.30, 20.30). STUDIO: Öreg banditák (sz) (10, 12, 14, 16, 18). Kedvező idő esetén 20.45 órától: Egy hely a szerelmeseknek. MUREŞUL: A 36-os számú ügynök jelentése (k) (10, 12.30, 15.30, 18). Kedvező idő esetén 20.30 órától a kerthelyiségben: A vonat (am). IFJÚSÁGI: Rajzfilmek (9.30). Jött egy katona a frontról (sz) (11, 14, 16, 18.15, 20.30). Kedvező idő esetén 20.30 órától a kerthelyiségben. PROGRESUL (Újarad): Bamby (am) (17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Ne fordulj vissza (b) (17, 19). CFR (Grădişte): Nyomozás az Excelsior szállóban (cs) (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Amikor a legendák meghalnak (am). INEU: A szerencse lovagjai (sz). CRIŞINEU CRIŞ: Vidékiek (am). NAGYLAK: Féligazság (m). KÜRTÖS: Egy elnökjelölt (am). PANKOTA: Az utolsó ismert lakhely (fr). SEBES: Az 1. számú ügynök (l). SZENTANNA: Vénlány (fr). PÉCSKA: Legendák (sz). ŞIRIA: A bűnös a házban van (m). VINGA: Ismeritek Urbánt? (NDK). BUTTYIN: Stuart Maria (a).

Televízió

Kedd, július 31.

9.00 Tévéiskola. 10.00 Telex. 10.05 Műsorismertetés. 10.10 Enciklopédia (ismétlés). 10.50 Silvia Voinea Mozart- és Rossini-operáriákat énekel. 11.10 Szovjet gyermekfilm. 12.25 Népzene. 12.35 Dokumentumfilm. 12.50 52 hét, 52 kezdeményezés. 13.00 Híradó. 17.30 Orosz nyelvtanfolyam — összefoglaló (IV). 18.00 Telex. 18.05 Folklórműsor. 18.25 Dimitrie Cantemir életműve. 18.45 Tudományos kilátó. 19.10 Az ADAS amortizációs húzása. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 Versek. 20.15 Hirdetések. 20.20 Reflektor. 20.35 Színházi est: Io, Mircea Voievod (Dan Tărchilă színdarabja). 22.00 24 óra. 22.30 Halmos György zongorázik.

Múzeum

Az Arad Megyei Múzeum Enescu tér 1. szám. Telefon 164-99. hétfő kivételével naponta 11—19 óra közt tart nyitva.

Megtekinthetők az alábbi kiállítások:

Állandó jellegűek: Az 1848-as forradalom. ókori történet, képzőművészeti tárlat. Arad megyei népművészet.

Időszakos: Az Arad megyei fazekasság története.

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta Vietnam DK Fam Van Dong elvtárs vezette párt- és kormányküldöttségét

(Folytatás az 1. oldalról)

terelnökét, hogy országába visszatérve nevében tolmácsolja baráti üdvözletét Ton Duc Thang és Le Duan elvtársnak, a kormánynak, a bátor vietnami népnek pedig azt a kívánságát, hogy egyre nagyobb sikereket érjen el szabad és virágzó élete megteremtésében, törekvéseinek valóra váltásában, a szocialista társadalom építésében.

Pártunk és államunk vezetője újból megerősítette harcos szolidaritásunkat a hős vietnami néppel és a Román Kommunista Párt, Románia Szocialista Köztársaság és a román nép teljes támogatásáról biztosította a vietnami népet a békés újraegyesítésért, a szocializmusnak Vietnam DK-ban való megteremtéséért, Dél-Vietnamnak a béke, függetlenség és a demokrácia útján való fejlődéséért, a haza újraegyesítéséért folytatott munkában és harcban. Nicolae Ceaușescu elvtárs ez alkalomból is kifejezte nagy megelégedését a vietnami népnek a haza szabadságáért és függetlenségéért, a vietnami háború befejezéséről és a béke helyreállításáról szóló párizsi megállapodás megkötéséért vívott harcban elért győzelme felett és kijelentette, hogy véleménye szerint e nagy siker a Vietnami Dolgozók Pártja vezette vietnami nép harcának tulajdonítható és annak a támogatásnak, amelyet az összes szocialista országok, a kommunista pártok, az antiimperialista erők, a világ közvéleménye nyújtott e harchoz.

Nicolae Ceaușescu elvtárs és Fam Van Dong elvtárs szívélyes és baráti megbeszélésén széles körű tájékoztatás- és véleménycserére került sor a Román Kommunista Pártnak és a Vietnami Dolgozók Pártjának tevékenységéről és időszerű gondjairól, a két párt, ország és nép testvéri szolidaritási kapcsolatairól. A két vezető elégedetten állapította meg, hogy a román—vietnami kapcsolatok lendületesen fejlődnek és hangsúlyozta, hogy e kapcsolatok újabb jelentős fejlődésen mentek át Nicolae Ceaușescu elvtárs Vietnam DK-ban tett látogatása után, mert a látogatás új távlatokat tárt fel minden területen a kétoldalú aktív együttműködés előtt. A megbeszélésen kifejezésre jutott az a közös óhaj, hogy mindent megtegyenek azoknak a megállapodásoknak a valóra váltásáért, amelyek Nicolae Ceaușescu elvtárs Vietnam DK-ban tett látogatásakor jöttek létre, a pártjaink és országaink közötti együttműködés további bővítése és fejlesztése, a román—vietnami baráti kapcsolatok erősítése és elmélyítése érdekében mindkét nép javára, a szocializmus és a béke ügye javára.

A találkozón szó volt a nemzetközi élet kölcsönös érdekű kérdéseiről is, a felek hangsúlyozták, hogy pártjaik és államaik hasznosan együttműködnek az enyhülés légkörének és a népek kooperációjának érdekében.

A két fél teljes összhangban úgy vélekedett, hogy a nemzetközi béke és egyetértés ügye szempontjából rendkívül fontos lenne egy olyan tartós és hatékony biztonsági rendszer létrehozása Európában és az egész világon, amely lehetővé tenné az erőszak és az erőszakkal való fenyegetés kizárását a nemzetközi kapcsolatokból, új kapcsolatok kiépítését az államok között a teljes jogegyenlőség, a nemzeti függetlenség és szuverenitás tiszteletben tartása, a belügyekbe való be nem avatkozás, a kölcsönös előnyök elve alapján, minden nép ama joga alapján, hogy törvényes törekvéseinek megfelelően szabadon válassza meg fejlődési útját. Mindkét ország és nép újból kifejezte harcos szolidaritását a népekkel, amelyek harcolnak nemzeti és társadalmi szabadságukért, az imperializmus, a kolonializmus és a neokolonializmus ellen, annak az elévülhetetlen jognak a tiszteletben tartásáért, hogy minden nemzet függetlenül és szuverén módon a haladás, az önálló fejlődés útját választhassa, kifejezte, hogy aktívan támogatja e harcot.

Ezzel kapcsolatban a vietnami fél újból kifejezte azt a szándékát, hogy szilárdan küzd a vietnami háború befejezéséért és a béke helyreállításáról vonatkozó párizsi megállapodás következetes és töretlen valóra váltásáért, az indokínai tartós béke megteremtéséért, annak érdekében, hogy e térség népei külső beavatkozás nélkül, saját óhajuknak megfelelően rendezhessék ezutáni fejlődésük problémáit; kifejezte azt a meggyőződését, hogy a laoszi és a kambodzsai nép igazságos harcát teljes siker koronázza.

A megbeszélésen a két fél hangot adott annak a véleményének, hogy Vietnam DK párt- és kormányküldöttségének romániai látogatása a jó román—vietnami viszony magas szintű megnyilatkozása és hozzájárul a kölcsönös megismerés elmélyüléséhez, az országaink, pártjaink és népeink közötti barátság és együttműködés erősödéséhez.

A találkozó a meleg barátság és a kölcsönös megértés légkörében, a két ország és nép közötti jó viszony szellemében zajlott le.

Ebéd a vietnami vendégek tiszteletére

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke vasárnap ebédet adott a Fam Van Dong elvtárs, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottsága Politbürójának tagja, Vietnam DK kormányának miniszterelnöke vezette Vietnam DK-beli párt- és kormányküldöttség tiszteletére.

Részt vettek a következő elvtársak: Ion Gheorghe Maurer, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a Minisztertanács elnöke, Gheorghe Rădulescu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a Minisztertanács alelnöke, Vasile Vîlcu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, a Constanța megyei pártbizottság első titkára, Nicolae Ghenea külügyminiszter-helyettes, Sterian Tircă vezérezredes, honvédelmi miniszterhelyettes, Ion Stoian külkereskedelmi miniszterhelyettes, Radu Constantinescu, a gazdasági-műszaki együttműködési és kooperációs kormánybizottság alelnöke, Tudor Zamfira, Románia hanoi nagykövete.

Úgyszintén részt vettek a következő elvtársak: Le Thanh Nghi, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottsága Politbürójának tagja, miniszterelnök-helyettes, Nguyen Co Thach külügyminiszter-helyettes, Tran Sam vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, Nguyen Van Dao külkereskedelmi miniszterhelyettes, Nguyen Dang Hanh, Vietnam DK bukaresti nagykövete, Hoang Tu, a Külügyminisztérium Szovjetunióval és a kelet-európai ügyekkel foglalkozó igazgatóságának igazgatója, Ho Tu Truc, a Külügyminisztérium vezérigazgatóságának helyettes igazgatója.

A meleg, baráti légkörű ebéden Nicolae Ceaușescu elvtárs és Fam Van Dong elvtárs pohárköszöntőt mondott.

Nicolae Ceaușescu elvtárs pohárköszöntője

Tisztelt Fam Van Dong elvtárs!

Tisztelt vietnami elvtársak!

Engedjék meg, hogy kifejezzem párt- és államvezetőségünk elégedettségét afelett, hogy Vietnam Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttsége Fam Van Dong elvtárs vezetésével látogatást tesz Romániában.

Véleményünk szerint e látogatás a pártjaink és népeink között meghonosodott és ragyogóan fejlődő kapcsolatok megnyilvánulása.

A párt Központi Bizottsága, az Államtanács, a kormány és a román nép nevében újból a legmelegebben gratulálok a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottságának, a kormánynak, a vietnami népnek a párizsi békemegállapodások létrejöttével kivívott győzelméhez.

Sikert kívánok a vietnami népnek e megállapodások valóra váltásához, egy olyan tartós béke megteremtéséhez, amely lehetővé teszi a gazdasági-társadalmi fejlődést, a szocializmus sikeres felépítését Vietnam Demokratikus Köztársaságban.

Biztosítani kívánom önöket, kedves elvtársak, hogy a román párt és nép az internacionalizmus és a testvéri szolidaritás szellemében ezután is minden segítséget megad a béke megteremtéséhez, Vietnam Demokratikus Köztársaság szocialista fejlődéséhez.

Támogatásunkról akarom biztosítani Dél-Vietnam forradalmi kormányát is a párizsi megállapodások dél-vietnami valóra váltásában, az összes kérdéseknek — a megállapodás szellemében történő — politikai megoldásában. Véleményem szerint e megállapodások végrehajtása Dél-Vietnamban megteremti a lehetőségeket ahhoz, hogy megvalósuljon a dél-vietnami népnek is a békés újraegyesítésre irányuló óhaja.

Szolidaritásunkról biztosítom a laoszi és a kambodzsai népet is, arról az óhajunkról, hogy Laoszban is létrejöjjön a béke, és siker koronázza a kambodzsai nép harcát, hogy a törvényes kormány, a nemzeti egységkormány, gyakorolhassa Kambodzsában a hatalmat.

A szocialista országok, a haladó erők, az egész világ néptömegei ezután is, akárcsak eddig, az önök harca éveiben, fontos szerepet játszanak majd e megállapodások alkalmazásában, a tartós béke megteremtésében.

Természetesen Románia mint európai ország nagy jelentőséget tulajdonít az európai biztonság megteremtésének. Románia mindent megtett a munkálatok megkezdéséért és ugyanígy ezután is mindent megtesz az összeurópai értekezlet sikeréért.

Határozottan síkraszállunk az államok közötti összes problémák politikai rendezéséért, azért, hogy véget érjen az imperialista erőszak- és diktátumpolitika, hogy meghonosodjon az enyhülés és a világ összes népei közötti együttműködés új politikája.

Örömmel gondolok vissza Románia párt- és kormányküldöttségének Vietnam Demokratikus Köztársaságban tett látogatására. Pártunknak és a román népnek meggyőződése, hogy pártjaink és népeink kapcsolatai az új körülmények között is tovább fejlődnek. Ez az együttműködés megfelel mindkét nép érdekeinek, az országainkban épülő szocializmus érdekeinek, akárcsak a szocializmus és a világbéke általános ügyének.

Ebben a meggyőződésben emelem poharam pártjaink és népeink együttműködésének fejlődésére!

Teljes sikert kívánok a vietnami népnek a béke megteremtésében, a szocializmus fejlesztésében!

A szocialista országok, a forradalmi és antiimperialista mozgalmak, az összes békeerők egységére!

Vietnam Demokratikus Köztársaság elnökének és pártjuk első titkárának egészségére!

Fam Van Dong elvtárs egészségére, mindannyiuk egészségére!

Fam Van Dong elvtárs pohárköszöntője

Tisztelt Nicolae Ceaușescu elvtárs!

Tisztelt Ion Gheorghe Maurer elvtárs!

Tisztelt elvtársak!

Nagy öröm számunkra, hogy romániai látogatásunkon küldöttségünk találkozhat Nicolae Ceaușescu elvtárssal. Nagyon nagyra értékeljük eddigi megbeszéléseinket. Nagyon nagyra értékeljük azokat a meleg szavakat, amelyeket Nicolae Ceaușescu elvtárs mondott a megbeszélésen és itt, ezen a baráti ebéden. Egyetértünk a főtitkár elvtárs véleményével az eddig kivívott győzelmünkre vonatkozóan. Nagyon nagyra értékeljük Nicolae Ceaușescu elvtárs véleményét pártunk harcának helyességéről. Ez megfelel mind népünk érdekének, mind a világon élő többi népek érdekének.

Nagyon örvendünk az elismerő szavaknak és a támogatásnak, amelyet önöktől kapunk a párizsi megállapodás alkalmazásáért, népünk győzelméért, a déli lakosság győzelméért, az északon élő népünk győzelméért, az országunk békés újraegyesítéséért vívott harcban.

Tiszta szívből köszönjük önnek, hogy újból biztosított bennünket a román párt, kormány és nép ezutáni szilárd támogatásáról is. Véleményünk szerint pártjaink, népeink még szorosabbra vonhatják baráti kapcsolataikat. Ez nemcsak népeink érdekeit, hanem a szocialista országok érdekét, a világ összes népeinek érdekeit is szolgálná.

Párt- és kormányküldöttségünk ebben a szellemben kíván újabb sikereket önöknek. Jól tudjuk, hogy önök már eddig is nagy sikereket értek el. Gyors a növekedési ritmusuk, s most az eddiginél is gyorsabban fejlesztik az összes tevékenységi területeket.

Újból sok sikert kívánunk önöknek munkájukban!

Nicolae Ceaușescu elvtárs egészségére!

Baráti megbeszélés

Hétfő reggel a Minisztertanács Palotájában szívélyes, baráti megbeszélésre került sor Románia és Vietnam Demokratikus Köztársaság gazdasági kapcsolatairól Gheorghe Rădulescu elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a Minisztertanács alelnöke és Le Thanh Nghi elvtárs, a VDP KB Politbürójának tagja, Vietnam DK helyettes miniszterelnöke között.

Hazautazott Havannából Románia Szocialista Köztársaság párt- és kormányküldöttsége

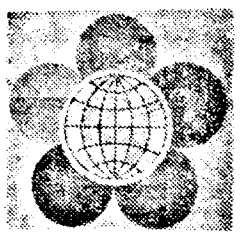
HAVANNA. — Mihai Fabian, az Agerpres tudósítója közli: Szombaton hazautazott Havannából Románia Szocialista Köztársaság párt- és kormányküldöttsége, élén Leonte Răutu elvtárssal, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagjával. A küldöttség a Kubai KP és a kubai forradalmi kormány meghívására részt vett a nemzeti fegyveres felkelés 20. évfordulójának ünnepségein.

A José Marti repülőtérre a román vendégeket kikísérte Antonio Perez, a Kubai KP KB Titkárságának tagja és Fernando Vecino Alegret, a forradalmi fegyveres erők helyettes minisztere.

NEMZETKÖZI ÉLET

Berlin

A X. Világifjúsági- és Diákfesztivál



BERLIN. — Constantin Varvara, az Agerpres tudósítója jelenti: A világ ifjú küldötteinek berlini találkozója a baráti és szolidaritási érzelmek, a kölcsönös megismerés óhaja megható pillanataira ad alkalmat. Korunk ifjúságának arra való törekvése, hogy megvalósulva lássa a béke és a biztonság, a kölcsönös megértés légkörét, sokoldalúan jutott kifejezésre mind a programban szereplő nagygyűléseken, konferenciákon és szümpozionokon, mind pedig a spontán baráti találkozókon.

A X. Világifjúság- és Diákfesztivál harmadik napján az ifjak rendezvényeket tartottak az arab országok népeivel, ifjúságával és diákjaival való szolidaritás jegyében, a közel-keleti igazságos és tartós békéért. A találkozókon és szümpozionokon változatos témakörökről tárgyaltak, kezdve a közel-keleti helyzet politikai megoldásának támogatásától, az arab népek természeti kincsei és főleg kőolaja feletti szuverén jog megszerzéséért vívott küzdelemig.

Noha a programnak megfelelően minden egyes napot egy meghatározott témakörnek szentelnek, a sajtókonferenciák, a különböző küldöttségek találkozói, szemináriumok és a kollokviumok szélesebb körű és változatosabb vitára adnak alkalmat. A harmadik nap gazdag programjából megemlítjük a vietnami ifjak találkozását a fesztiválon jelenlévő újságírókkal, valamint a következő szümpozionokat: „Az ifjúság és a műszaki-tudományos forradalom", „Az ifjú szakszervezeti tagok az antiimperialista szolidaritásért, a békéért és barátságért vívott harcban", „Az űrkutatás — lehetőségek és távlatok".

Országunk küldöttsége hétfőn is gazdag tevékenységet fejtett ki, részt vett az összes említett rendezvényeken. Ugyanakkor Románia Nemzeti Klubjában baráti találkozókra került sor a boliviai, csehszlovákiai, koreai, NDK-beli, jugoszláviai ifjúsági küldöttségek tagjaival. A találkozók újabb alkalmat nyújtottak a szolidaritás és rokonszenv megnyilvánulására az egész világ ifjúsága és diáksága iránt.

Ugyanakkor Románia művészegyüttesei részt vettek különböző rendezvényeken, köztük a szólótáncosok nemzetközi versenyén, egy forradalmi dalesten, egy népitánc előadáson. A román ifjúsági művészek nagy sikert aratlak.

Űrhíradó

HOUSTON. (Agerpres).

A második Skylab-expedíció tagjai űrutazásuk harmadik napjának legnagyobb részét pihenéssel töltötték. A hosszabb időtartamú pihenésre azért volt szükség, mert szombaton és vasárnap a legénység légzési zavarokról és gyomorbántalmakról panaszkodott. Az „űrbetegség" legnagyobb mértékben Jack Lousmat érintette. A houstoni űrközpont orvosai sajtóértekezleten közölték hogy az asztronauták egészségi állapota nem ad okot aggodalomra, mivel hétfő délután mindhárman jobban érezték magukat.

Mindez a munkaprogram jelentős csökkentését és végül pedig a laboratórium összes tudományos berendezései üzembe hozásának elhalasztását eredményezte. A repülésirányítók az orvosok jóváhagyásával úgy döntöttek, hogy az Eva fedőnevet viselő első laboratóriumon kívüli tevékenységet szerdára halasztják. Ez alkalommal az űrhajósoknak ki kell cserélniük a naptávcső filmkazettáit és egyes javításokat kell végrehajtaniuk az előző expedíció által felszerelt napernyőn.

Az űrközpont szakemberei ugyanakkor nyomáscsökkenést tapasztaltak az egyik fülkében, de az űrhajósok hamarosan felfedezték a hibát és kijavították.

A görögországi választások eredményei

Görögország Belügyminisztériuma közzétette a vasárnapi népszavazás végleges eredményeit.

A görög választótestület 78,4 százalékos többséggel megszavazta a Papadopulosz-kormány határozatait az államforma megváltoztatásáról. A csaknem 12 000 szavazóközpontból közölt eredmények szerint 3 870 124-en igennel, 1 064 300-an (21,6 százalék) pedig az alkotmánymódosítás ellen szavaztak. A Belügyminisztérium közleménye rámutat, hogy a választási listákon szereplő 5 840 981 szavazó közül 4 992 032 jelent meg az urnáknál; 57 608 szavazatot megsemmisítettek.

A július 29-i szavazás megerősíti a monarchia megszüntetését és a parlamenti elnökségi köztársaság kikiáltását, Giorgiosz Papadopulosz és Odiszeusz Angelisz tábornok jelölését az elnöki, illetve alelnöki tisztségbe.

Mao Cetung elnök fogadta Kongó Népköztársaság elnökét

Mao Cetung elnök vasárnap Pekingben fogadta Marien N'Gouabi parancsnokot, Kongó Népköztársaság elnökét, aki hivatalos látogatást tesz a Kínai NK-ban — jelenti az Új Kína hírügynökség.

A két elnök meleg, baráti megbeszélést folytatott. Részt vett Csu En-laj és több más kínai hivatalos személy.

Megnyílt az OSZSZSZK Legfelsőbb Szovjetjének ülésszaka

MOSZKVA. (Agerpres).

Moszkvában július 30-án megnyílt az OSZSZSZK Legfelsőbb Szovjetjének ülésszaka. A munkálatokon részt vesz Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje Elnökségének elnöke, Alekszej Koszigin, a Minisztertanács elnöke, más szovjet párt- és államvezetők.

Vlagyimir Kotyelnyikov képviselőt, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának alelnökét megválasztották az OSZSZSZK Legfelsőbb Szovjetje elnökévé.

Az ülésszak részvevői megvitatják az OSZSZSZK lakossága ellátásának további javításával kapcsolatos problémákat.

Vietnam DK Külügyminisztériumának nyilatkozata

HANOI. (Agerpres).

Vietnam DK Külügyminisztériuma nyilatkozatban erősítette meg, hogy támogatja a kambodzsai nép függetlenségért, békéért és semlegességért vívott harcát.

Mint a múltban, a vietnami nép és Vietnam Demokratikus Köztársaság kormánya tovább erősíti szolidaritását a kambodzsai testvérnéppel, mert meggyőződése, hogy a kambodzsai nép igazságos harca egy valóban független, békés, semleges, demokratikus és virágzó Kambodzsa létrehozásáért a területi integritás körülményei között, győzelemmel fog zárulni — mutat rá a nyilatkozat. A dokumentum ugyanakkor hangsúlyozza: haladéktalanul be kell szüntetni a kambodzsai terület amerikai bombázását, fel kell hagyni minden beavatkozás Kambodzsa ügyeibe, hogy az ország népe minden külső beavatkozás nélkül oldja meg saját problémáit.

A chilei kormány az állambiztonsági törvény értelmében fog eljárni...

SANTIAGO DE CHILE. (Agerpres).

A kormány az állambiztonsági törvény értelmében fog eljárni mindazokkal szemben, akik felelősek a teherautótulajdonosok sztrájkjának kirobbantásáért — jelentette be Julio Stuardo, Santiago tartomány kormányzója. Az említett törvény alapján a közrend ellen vétőket letartóztathatják és törvény elé állíthatják.

Ez a sztrájk valójában politikai jellegű, és veszélyezteti az állam belső biztonságát — szögezte le Stuardo, megállapítva, hogy a sztrájkoló teherautótulajdonosok az ellátás megbénításával próbálják elszigetelni a fővárost az ország többi részétől. A Nép Egységkormány szilárdan fel fog lépni a reakció minden ilyen mesterkedése ellen — tette hozzá a kormányzó.

★

A Santiago de Chile-i elnöki palotában hétfő délután megkezdődtek a megbeszélések Salvador Allende és Patricio Aylwin, a Kereszténydemokrata Párt elnöke között az országban uralkodó helyzet rendezéséről.

Mint ismeretes, az ellenzéki demokratikus erőkkel való enyhülési politika kezdeményezője Salvador Allende elnök.

Feszült a helyzet Ciprusban

NIKOSZIA. (Agerpres).

Krisztakisz Vakisz igazságügyminiszter elrablása és a fokozódó terrorista bombamerényletek következtében Ciprusban továbbra is feszült a helyzet. Hétfőre virradó éjjel több bombamerényletet követtek el az országban üzletek, lakások és gépkocsik ellen. Jelentések szerint ismeretlen személyek betörtek két ellenzéki újság nyomdájába is, aminek következtében a ciprusi újságírószövetség úgy határozott, hogy hétfőn összeül és megvizsgálja az ország helyzetét. A ciprusi sajtó ugyanakkor közölte, hogy az elrabolt igazságügyminiszternek sikerült üzenetet küldenie feleségének, amelyben felkéri, legyen türelmes.

Az ország helyzetének megvizsgálása végett összeült ciprusi kormány ezzel kapcsolatosan leszögezte, hogy az incidens veszélyes helyzetet teremt a lakosság számára és elhatározása felszámolni a terrorista akciókat.

A kambodzsai harcokról

PNOM PENH. (Agerpres).

Pnom Penhtől délre a kambodzsai hazafias erők további nyomást gyakoroltak a lonnolista csapatok állásaira Prateah Lang övezetében, s ugyanakkor erős támadásokat indítottak a fővárostól északra Kauk Roka és Anlong Krangan övezetében.

Vasárnap a khmer hazafiak és a lonnolista erők között kemény harcok folytak s a harcok következtében 24 órára megszakadt a Pnom Penh-i rezsim telefon- és távirókapcsolata külfölddel.

Vasárnap az amerikai légierő ismét bombázta a kambodzsai területet a lonnolista csapatok támogatása céljából. Hétfőn úgyszintén az amerikai légierő intenzív tevékenységéről érkezett jelentés a főváros környékéről.

★

A United Press International közlése szerint az amerikai bombázások augusztus 15-i beszüntetésével kapcsolatosan az Egyesült Államok fokozta a fegyverszállítást Pnom Penh számára, hogy segítse a lonnolista rendszer további ellenállását a súlyos katonai helyzet közepette. Pnom Penh-i katonai körökre hivatkozva a UPI rámutat, hogy az USA tűzérségi alkatrészeket, célos szállítógépeket és T—28 típusú vadászbombázó repülőgépeket szállít.

LEGFRISSEBB HÍREINK

Fock Jenő, a Magyar NK Minisztertanácsának elnöke hétfőn fogadta Kurt Waldheim ENSZ-főtitkárt — közli az MTI. A megbeszélésen, amelyen részt vett Péter János külügyminiszter is, véleménycsere folyt Magyarország és az ENSZ együttműködésének főbb kérdéseiről, az európai békéről és biztonságról és a nemzetközi élet számos problémájáról. A megbeszélés után Fock Jenő fogadást adott az ENSZ főtitkárának tiszteletére.

Hétfő délelőtt Kurt Waldheim és Péter János folytatta hivatalos megbeszélését.

Ahti Karjalainen finn külügyminiszter Helsinkiben közzétett nyilatkozatában úgy vélte, hogy jó és tartós alap jöhet létre az összeurópai biztonsági és együttműködési konferencia második és harmadik szakasza számára és ha ezek is ugyanolyan sikerrel fejeződnek be, mint az első szakasz, jogosan remélhetjük, hogy megszabják Európa igazi fejlődésének útját. Mint hozzátette, az európai enyhülési folyamat minden állam számára, függetlenül társadalmi-politikai rendszerétől, nyereséget jelent.

Az iráni szenátus rendkívüli ülésen egyhangúlag jóváhagyta a Nyugati Olajkonzorciummal kötött új megállapodást, amelynek alapján az állam teljes egészében átveszi a kőolajipara feletti ellenőrzést — közli a Pars News hírügynökség.

A megállapodás szövegét előzőleg a parlament alsóháza is jóváhagyta.

Miután a parlament mindkét háza jóváhagyta a megállapodást, azonnali hatályba lépése érdekében az okmányt Mohammad Reza Pahlavi sahinsah fogja ratifikálni.

A fülöp-szigeti népszavazás részleges eredményei szerint az eddig megszámolt 3,6 millió szavazat 85 százaléka Ferdinand Marcos elnök államfői tisztségének korlátlan időre szóló fenntartása mellett foglal állást.

Manillában már összeszámlálták az összes szavazatokat. A végleges eredmény szerint a fővárosi lakosság 83 százaléka szavazott Marcos elnökségének fenntartása mellett.

A népszavazáson több mint 20 millió fülöp-szigeti lakos vett részt.

Abdel Aziz Hegazy egyiptomi miniszterelnök-helyettes, pénzügyi, gazdasági és külkereskedelmi miniszter sajtókonferencián vázolta Egyiptom új külkereskedelmi politikáját, valamint az import- és exportrendszer átszervezésére vonatkozó intézkedéseket — közli a MEN hírügynökség. A miniszter elmondotta, hogy megalakítják a külkereskedelmi főtanácsot, amelynek az lesz a feladata, hogy véglegesítse a külkereskedelmi cserék fő alapelveit, kidolgozza Egyiptom kereskedelmi stratégiáját, és megjelölje a különböző gazdasági szervezetekkel való kapcsolatokat.

Az Egyesült Államokban tartózkodó Gough Whitelaw ausztráliai miniszterelnök hétfőn megbeszélést folytatott Richard Nixon elnökkel a kétoldalú kapcsolatokról és a nemzetközi helyzet egyes kérdéseiről.

Ezt megelőzően a canberrai kormányfő találkozott Henry Kissingerrel, az amerikai elnök nemzetbiztonsági tanácsosával.

Vörös Lobogó szerkesztősége: Repub licii út 81. szám. Telefon: 124-14, 116 92, 130-87, 151-67, 146-74, 139 86. Kiadóhivatal: 128-34. Nyomda: 120 77. Ifj. Arad. 40-168